



UN TREN DIVIDE EN DOS PARTES A UNA FURGONETA

SIN CAUSAR DAÑO A SUS OCUPANTES

Ponferrada (León), 3. — Un tren dividió en dos partes a una furgoneta, sin causar daños a los ocupantes de este último vehículo. El suceso ocurrió en un paso a nivel, junto a la estación de Aldares. Dos máquinas arrollaron a la furgoneta ocupada por Carlos Bodelon López y dos empleados suyos, que salieron ilesos del accidente. — Cifra.

La estabilización funciona en la medida que cumple un fin social y político

LAGAILLARDE, CAMINO DE LA CÁRCEL



Este hombre de la barba, situado en el centro del grabado, es el ya famoso Pierre Lagallarde, uno de los jefes de la reciente sublevación «ultra» en Argel. Aparece sentado entre dos policías, que le conducen a la cárcel. Así acabó esta sensacional capítulo de la historia francesa.

Eisenhower partidario de que EE. UU. proporcionen armas atómicas a los países aliados

(Crónica, cablegráfica de nuestro correspondiente Francisco LUCIENTES).—El presidente Eisenhower, se mostró partidario de que Estados Unidos proporcionen armas atómicas a sus aliados, afirmación que hizo durante su conferencia de prensa en la Casa Blanca. Y declaración importantísima sin duda, que va a tener profundas repercusiones nacionales e internacionales.

Sus declaraciones estaban respaldadas políticamente por el Comité Congresional sobre Energía Atómica

La amenaza rusa y la guerra fría siguen siendo una realidad

Naturalmente, el Parlamento de Estados Unidos, tendrá que autorizar ese deseo o proyecto presidencial, ya que existe una ley de carácter militar prohibiendo que se facilite a los países extranjeros, aún siendo amigos, información y armas atómicas norteamericanas. Esta ley, se votó hace unos años cuando Estados Unidos creían poseer en monopolio el secreto de la bomba atómica para impedir que el espionaje ruso pudiera apoderarse de sus planes técnicos y producirla... Inútilmente, porque de un modo u otro, los norteamericanos creen aún, que mediante el espionaje, Rusia concluyó fabricando su bomba atómica. Más tarde Inglaterra logró otro tanto y ahora parece que Francia también se halla en vísperas de conseguirla.

ES NECESARIO ENTREGAR ATÓMICAS A LOS «ALIADOS RESPONSABLES»
En su declaración de ayer, Eisenhower habló de entregar esas atómicas norteamericanas a los «aliados responsables», que de momento pueden ser Inglaterra, Italia y Turquía. En Inglaterra, Estados Unidos ha instalado plataformas para el lanzamiento de proyectiles-cohete de alcance intermedio tipo «Thor» que maneja el ejército británico, y en Italia y Turquía, van a instalarse idénticos sistemas defensivos. Más

tarde, al extenderse esta red protectora de bases de proyectiles-cohete y armas atómicas norteamericanas, tendrán que facilitarse también a otros países en cuya lista de urgencia quizás puedan incluirse, Alemania, Grecia, Japón... y hasta Francia. Si, porque de Gaulle, últimamente, se negó a admitir bases de proyectiles-cohete sobre su territorio sólo a causa de que el ejército francés por la aludida ley norteamericana, no tenía libre acceso a la manipulación de cargas nucleares. Ciertamente Eisenhower, ahora subraya una vez más su acertado criterio (Continúa en tercera página)

Dijo ayer el Ministro de Comercio en una reunión de mandos sindicales

En la segunda etapa del Plan tenemos que hacer compatible la expansión con la estabilización

La expansión se realizará, sobre todo, con el ahorro espontáneo de los españoles, lo que hará crecer la renta nacional

Los problemas de los sectores de la construcción y siderúrgico pueden ser terminados por el Gobierno

El sector textil ha aumentado sus exportaciones

Madrid, 2.— El Ministro de Comercio, señor Ullastres, ha intervenido esta tarde en las reuniones de mandos sindicales que estos días se celebran en la Delegación Nacional de Sindicatos.

Presidieron el acto el Ministro Secretario General del Movimiento, con el señor Ullastres; el Subsecretario de Comercio, señor García-Moncó, el Secretario General de la Organización Sindical señor Sánchez Arjona y el Inspector Asesor General, señor Pro Alonso.

Comenzó el Sr. Ullastres diciendo que es imposible decir exactamente cual es la situación del momento y cual va a ser la política a seguir después de la primera etapa del plan de estabilización, porque no se han producido aún más que los efectos de reacción inmediata y media, pero quedan aún efectos tardíos que, naturalmente no se han producido aún.

Partimos, dijo el señor Ullastres, de que estamos actuando de una forma muy empírica llevados en cada momento por un sentido realista de las cosas y teniendo en cuenta que 1960 es muy distinto de la época anterior o posterior, y porque la conjuntura exterior varía constantemente y a ello tenemos que adaptarnos.

EL FACTOR PRINCIPAL
Recordó el señor Ullastres las razones por las que España accede (Continúa en tercera página)

La magna asamblea pro turismo de Invierno comenzó sus tareas

Estaban presentes autoridades y representaciones de las fuerzas vivas

Entre otros acuerdos se tomó el de intensificar la propaganda

Ayer por la tarde, convocada por el Fomento del Turismo, se celebró en la Cámara de Comercio la anunciada y esperada asamblea pro turismo de Invierno. El salón de actos de la entidad, se hallaba materialmente llena de asambleístas, entre los que se hallaban representaciones de todas aquellas entidades relacionadas con el turismo y, puede decirse, todas las fuerzas vivas de la isla.

En la mesa presidencial se sentaron, a la derecha del Presidente del Fomento del Turismo, señor Alzamora, el Alcalde de la Ciudad, don Juan Massanet; el Delegado de Comercio, señor Sagrera; el Jefe Provincial de Sanidad, Dr. Porcel; el Secretario del Fomento, señor Font y el Secretario de la Cámara, señor Alcover. A su izquierda figuraban el Presidente de la Diputación señor Villalonga; el Vicepresidente Provincial de Ordenación Económica, señor Montoya; el Presidente de la Cámara de la Propiedad Urbana, señor Quint Zaforteza y el Vocal de la Junta del Fomento del Turismo, don Miguel Fértiza.

Abierta la sesión, el señor Alzamora pronunció breves palabras de salutación y justificativas del motivo de haber reunido la asamblea que se estaba celebrando y del proyecto de levantar un Palacio del Espectáculo o Auditorium, como idea que permitiría ofrecer grandes espectáculos como atractivo turístico.

Después del parlamento del Presidente, se concedió la palabra al señor Fuster Mayans, quien empezó diciendo que lo primero era, una vez aprobado el programa de actividades, saber con qué medios económicos se contaba para poder llevarlo a cabo.

El señor Cillimngas es de la misma opinión que el señor Fuster Mayans. Por otra parte, dice, la propaganda de Mallorca debe fundamentarse en sus bellezas naturales.

El señor Font, Secretario del Fomento, propone que la discusión tenga dos partes; la primera referida a la temporada 1960-1961, como más inmediata y de más urgente aplicación y la otra puede referirse a los proyectos cuya realización es a más largo plazo.

Se da lectura a una serie de propuestas conjuntas de la Comisión Permanente del Consejo Económico Sindical y del Comité Organizador del referido Congreso.

El señor Montoya, habla de la importancia del I Congreso de Hostelería y Turismo, del cual el Fomento es el albacea. Basa sus sugerencias en tres puntos claves: Efectividad, o sea, facilidades al turista (tarifas viajes, precios rebajados, bonos gasolina, etc.). Unidad, es decir, labor conjunta, coordinación de todas las entidades y corporaciones, y, por fin, Continuidad, que quiere decir insistir en lo mismo, no desmayar, laborar con tenacidad hasta conseguir una buena base sobre la cual montar un programa de actividades eficaces para el objeto que nos proponemos.

El señor Maroto justifica la actuación del Ayuntamiento y propugna por la construcción de un «auditorium» en el solar que actualmente ocupa la Compañía de Ferrocarriles de Mallorca, así como por la repetición de los Festivales de España, como atractivo.

El Secretario de la Cámara de Comercio, señor Alcover, se muestra



La Presidencia del acto, D. Gabriel Alzamora durante su discurso.

partidario de la instalación de una emisora de Radio de gran potencia para que sus emisiones puedan ser oídas desde el extranjero; ello sería un medio eficazísimo de propaganda.

El Director del «Diario de Mallorca», señor Sabater aboga para que se lleve a cabo con carácter de urgencia una propaganda en prensa y radio para el próximo invierno concretamente.

Don Luis Saiz, Secretario de la Oficina de Información de la Dirección General de Turismo, pide que se explore a las entidades representadas en la asamblea, en que medida están dispuestas a ayudar al Fomento del Turismo tanto en su campaña de propaganda como en todo lo demás que se acuerde.

El Abogado don Jaime Enseñat, que ha venido expresamente de Madrid para asistir a esta asamblea tiene una brillante intervención que ha sido seguida con sumo interés por la totalidad de los asambleístas. El señor Enseñat ha dicho, en síntesis, lo siguiente:

El problema con el que debemos enfrentarnos es el mismo de hace treinta años que resolvimos los hoteleros de aquella época con nuestros propios medios. El Fomento del Turismo, lo mismo que ahora, no tenía dinero para hacer una adecuada propaganda, pero nosotros orientamos la publicidad de Mallorca basándonos en la bondad de su clima. Y lanzamos el «slogan» de «Mallorca, clima ideal», porque Mallorca, queramos o no queramos los mallorquines, tiene un clima ideal y una naturaleza privilegiada como no se encuentra en ninguna parte del mundo.

«Ahora», dice el señor Enseñat, los ingleses han perdido en cierta manera la costumbre de «invernarse» pero no la necesidad. Persiste el

(Continúa en octava página)



LOS CHISMES LITERARIOS

En los medios intelectuales de Palma reina gran expectación y un cierto nerviosismo ante la celebración que se prepara en honor del autor de los «Sonetos», que un número de cincuenta, presentó a los premios Ciudad de Palma el gran poeta Lladó, conocido en los medios literarios del Café Central bajo el pseudónimo de «Pío-Pío». Pero hay quien asegura que Don Benito Barceló, que es, según se manifiesta, su único amigo, como de desagravio en honor del autor, porque no quiere enfadarse. Pero hay quien asegura que Don Benito, el inimitable intérprete de «Tenorio», no irá a la cena, prevista para el sábado, porque tiene un contrato con un imitador recial en la Casa de

DIGESTOVITAL

ENFERMEDADES DE ESTOMAGO E INTESTINOS

DIGESTIONES PESADAS, HIPERCLORHIDRIA, ETC

Precios-En líquido; frasco, 15,20 ptas. En polvo; caja, 13,20 ptas.

PREPARADO POR LOS LABORATORIOS DE LA TABLETA ORAL



EL TURISMO

El turismo de invierno, estos días, ha subido a un primer plano de actualidad ocupando y preocupando a las fuerzas vivas palmeñas. Hay que alegrarse de esta decisión, sumamente importante para nuestra tierra, a la que es obvio resaltar en su importancia.

Este invierno, en el que el clima ha sido relativamente y a rachas más bien durillo, es, sin embargo, un ejemplo de la cálida bonanza que suele andar en Mallorca a lo largo de la invernada.

Es justo y de porvenir cuanto se haga de cara al turismo de invierno, es decir, el turismo que la ciudad necesita para estar animada, para sentirse optimista y con ambiciones.

—La gente quiere, sobre todo, buen sol... Si, pero también quiere otras cosas, que redondeen la grata figura del buen sol.

Para ver de dar con el secreto de esas otras cosas, en la ciudad, se celebran reuniones y se escuchan pareceres.



VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO FRAU lo instala

Temperatura

máxima 16 a las 15
mínima 0'5 a las 5

Humedad
% 88

Insolación
4 h. 50 m.



OJAMOS EL PASEO SAGRERA. — AHORA SI HEMOS PAGADO. — EL POBRE MERCADAL. — DONATIVOS HECHOS Y REPARTO EN NUESTRO «LOCALILLO». — EN TOTAL.

1.850 PESETAS. — LA VIEJA GLORIA LIRICA

Arriba y abajo del paseo Sagrera se descubren a voces cosas hermosas. No nos referimos a la simpática madona del chiringuito de bebidas, en el que expende también coca de patata, riquísima, troceada en porciones que cuestan tres pesetas cada una. Tampoco hacemos alusión a las palmeras, ahora con sus tamaras enjutas. Ni a las berlinas pintadas de rojo y verde, con aurigas enlevitadas. Menos, a las parejas de tortos que por allí se ven, pobrecitos ellos y despistadillos y ellas suspirantes el cine o el bar.

Nuestra referencia está hecha a

un suceso que presenciamos ayer. Era la hora víspera y arriban bandera en el edificio de la Comandancia General de la Base Naval.

Es emocionante siempre el toque de queda de la trompeta militar y el presenten armas del pelotón de guardia. Pero ayer ocurrió que transitaban el paseo, emparejados con chicas, unos marinos norteamericanos. Al son de la trompeta militar se separaron de las muchachas, se colocaron en perfecta formación y saludaron militarmente hasta que nuestra enseña fue arriada.

Confieso que, como español, agradece ese gesto; y que me dió mucha pena la risita con que le acogieron aquellas mancebas que acompañaban a los marinos, «tonas destinatarias de pipos».

En el día de hoy hemos entregado a Pilar Martínez la cantidad, redondeada, que nos certificó doña Magdalena Ribas que adeuda en esta sección. Total, 700 pesetas.

Hay que ver la gente, que más que correr vuelan. Un señor fué a decirle a doña Magdalena que ya Pilar ya la había cobrado, según así se había anunciado en esta sección. Nosotros no habíamos hecho sino certificar la deuda y añadir por nuestra cuenta:

«Lo que hacemos público por si alguien quiere y puede aliviar la situación de la pobre Pilar...»

Luego han venido donativos fuertes y el alivio se lo hemos podido proporcionar nosotros.

Nos ha visitado «el pobre Mercadal». Hombre cabal, a fe. Huye de pordiosar y lo que quiere es trabajo. Nos ha anunciado que en un hotel le han ofrecido trabajo a partir del próximo primero de marzo. Durante este mes lo ha conseguido como bracero en el campo. Ha venido a reiterarnos las gracias por lo que hemos venido haciendo por él.

Entregamos a Eugenia Serrano, recomendada por quien sabe de su extrema necesidad, 200 pesetas.

Nuestra cuentacorrentista María Matencio anda atrasadilla con su casero sindical. En el día de ayer le entregamos el importe de la renta de un mes: 450 pesetas.

Juan Singala cobró 100 pesetas.

Hubo ayer reparto en el «localillo». Días pasados entregamos a su dueña un donativo de 150 pesetas. El Caballero de Gracia quedó en repartir entre nuestros cuentacorrentistas 500 pesetas. Mañana daremos cuenta.

En total han sido repartidas 1.950 pesetas.

Apartamos 500 pesetas más para que le sean entregadas «a la vieja gloria lírica» de cuyo estado de necesidad hemos hablado reiteradamente.

A todos los españoles que hicieron nuestra guerra, estén donde estén, vivos o muertos: ¡LARGA PAZI!

RADIO PRESENTA UNA SUPERPRODUCCION AGATA FILMS

**ANALIA GADE
TONY LEBLANC
ARTURO FERNANDEZ
LAURA VALENZUELA
ISMAEL MERLO**

LA VIEJA GLORIA LIRICA

EASTMANCOLOR - PRISCOPE
Guión de RAFAEL GARCIA SERRANO y JOSE LUIS DIEZ
Fotografía de MANUEL BERENGUER
Dirección PEDRO LAZAGA

PROXIMO ESTRENO EN PALMA

DIETARIO

SANTORAL
Santos Andrés, Corsino e Isidro. Santa Juana de Valois.

El Sol sale a las 7'57 horas
Se pone a las 18'10 horas
La Luna sale a las 12'01 horas
Se pone a las 1'10 horas.

RADIO INCA
Emisora Provincial de las Islas Baleares. Potencia 2.000 Vatios Frecuencia 1.106 kilociclos. Longitud de onda 271'25 metros.

Programa para hoy
12: Apertura; 12:10; Leyendo "Baleares"; 12:15: Melodías de ayer; 12:30: La hora "H"; 12:45: Conjuntos famosos; 13: Mensaje de amistad; 13:30: Momento deportivo; 13:45: Canciones por Monna Bell; 14:03: Información Juvenil; 14:05: Coctelera musical; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Intermedio: Valses selectos; 15:10: "Sonía" (novela); 15:30: Arrullos en ritmo; 15:45: Obsequio para usted; 16: Mundo laboral; 16:30: Ritmos en el trabajo; 17:45: Canciones por el Orfeón Infantil Mejicano; 17:45: Ronnie Binge y orquesta; 18: Fantasia Musical sobre temas de Serrano; 19: Presencia de Marcelino; 19:30: Canciones italianas por Alfredo Kraus; 20: Santo Rosario; 20:20: Disco Ambar; 20:45: Orquesta Sauter Finegam; 21: La voz de la ciudad; 21:03: "La Última Hora" informa; 21:05: Mensaje de amistad; 21:45: Vondaval de melodías; 22: Dia-

rio hablado de Radio Nacional; 22:15: Canción española; 22:45: Melodías de Buddy Morrow y orquesta; 23: Radiovisión; 23:30: Buenas noches con música; 24: Cierre.

RADIO MALLORCA
(1.430 Kc.—5 Kw.)
Programa para hoy

8'55: Apertura. Señales horarias. Santa Misa y Rosario para los enfermos; 9'25: Minutos selectos; 9'30: Tonadillas y canciones de España; 10: La música alegra el trabajo; 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea; 12'03: La cárcel invisible; 12'30: Boletín del radioyente; 13'30: Emisión de solicitudes; 13'45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Cartelera; 14'03: Lilita y Alberto; 14'15: Cante y trío, por Pepe Albaicín; 14'29: La receta culinaria del día; 14'30: Radio Nacional de España; 14'45: Noticiero local; 15: El criminal nunca gana; 15'30: Emisión Antorchas; 16: Emisión de solicitudes; 16'15: El monje de la Abadía de Westarly; 16'30: Vosotras: revista sonora para la mujer; 17'05: La hora de los ballables; 18: La última visita; 18'15: Sinfonía número 4 en mi menor (Brahms); 18'40: Música de moda; 19'05: Boletín del radioyente; 19'30: Ley de lobos; 20: Emisión de solicitudes; 20'15: Concurso relámpago Bambino; 21: Hora exacta. Santoral para mañana. Cupón del Cielo; 21'02: Evocación musical; 21'17: Música para descansar; 21'35: Nudo de los deportes; 21'27: París

Musio-Hall; 22: Radio Nacional de España; 22'15: Cotizaciones de bolsa; 22'16: Las canciones de Tomi Aguilar; 22'30: La familia contesta (ret. Madrid); 23'10: Clásicos del jazz; 23'48: Buenas noches con ritmo; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA
Programa para hoy

13: Apertura. Discos para usted; 13'15: Que usted lo pase bien; 13'40: San Andrés Corsini; 13'45: Para usted, señora; 14: Capriño italiano; 14'15: Diario hablado de Radio Popular de Palma de Mallorca; 14'30: Radio Nacional de España; 14'45: Servicio informativo cinematográfico; 14'50: Sinfonía en Blue de Gerwin. Cierre. 19'30: Apertura. Alusión a los enfermos; 19'45: Misa para enfermos retransmitida desde la iglesia de San Miguel; 20'40: Santo Rosario; 21: Amor en Molokai; 21'20: El Sagrado Corazón en las Ondas; 21'45: Radio Vaticano; 22: Radio Nacional de España; 22'15: Buenas noches y Cierre.

CAMBIOS DE BOLSA
(Facilitados por el Banco Bilbao) Miércoles, 3 de febrero de 1960

BOLSA DE BILBAO
Acciones: Banco de Bilbao, 585; Banco de Vizcaya, 597; Electra de Viego, 188; Iberduero, ords., 261; Naviera Aznar, 215; Nitratos de Castilla, 123; La Papelera Española, 290; Unión Química del Norte de España, 196; Altos Hornos de

Vizcaya, 191; Babcock & Wilcox, 240; Duro Felguera, 175; Euzkadi, 215; Ind. Asturiana de Barmas, 121.

BOLSA DE MADRID

Déuda: Perpetua Interior 4 1/2%; 100; Amortizable 3 1/2%; 100; 91'25; Amortizable 4 1/2%; 100; Cédulas: Banco Hipotecario 4% exentas, 88; Crédito Local 4% lotes, viejas, 102'50; Banco Central, 434; Banco de España, 604; Banco de Vizcaya, 604; Banco de América, 447; Capriño italiano, 14'15; Diario hablado de Radio Popular de Palma de Mallorca; 14'30: Radio Nacional de España; 14'45: Servicio informativo cinematográfico; 14'50: Sinfonía en Blue de Gerwin. Cierre. 19'30: Apertura. Alusión a los enfermos; 19'45: Misa para enfermos retransmitida desde la iglesia de San Miguel; 20'40: Santo Rosario; 21: Amor en Molokai; 21'20: El Sagrado Corazón en las Ondas; 21'45: Radio Vaticano; 22: Radio Nacional de España; 22'15: Buenas noches y Cierre.

BOLSA DE BARCELONA

Acciones: Aguas de Barcelona, 211; Catalana de Gas y Electricidad, 120; CROS, S.A., 399; Española de Carburos Metálicos, 100; Fomento de Obras y Construcciones, 184; Motor Ibérica, S.A., 100; Maquinista Terrestre y Marítima, 165; Industrias Agrícolas, 65; Tabacos de Filipinas, 505.

FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo (De 9 mañana a 10 noche)
Aguiló, Villalarga, 64 (Sta. Catalina). Tel. 12248.—Buzá, Marqués, 92. Tel. 14024.—Mansueti, Camino V. Génova, 135 (S. Agustín). Tel. 23833.—Miguel, Antonio Marqués, 76. Tel. 23621.—Mira Colón, 18. Tel. 11368.—Ramonell, Edicatio, 75. Tel. 12941.—Reina, San Miguel, 37. Tel. 11972.—Sarral, Pl. Pedro Garau, 37. Tel. 14010.—Sánchez, A. Luis Salvador, 174. Teléfono 13349.—Salvó, Olmas, 18. Tel. 13668.—Seguí, Salas, 1. Teléfono 21788.—Vives, C. Sotelo, 4 (San Armadams). Tel. 16639.

SERVICIO NOCTURNO
(Desde 10 noche a 9 mañana)
Vda. Trián, San Miguel, 19. Teléfono, 12331.

ESTADO GENERAL

Cielo muy nuboso o cubierto en toda la Península y Mediterráneo Occidental. Se registran chubascos en el Noroeste de España.

Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental
Abundante nubosidad de cielo bajo con tendencia a disminuir a partir del mediodía. Nieblas matinales. Vientos flojos de componente Oeste. Buena mar.

MOVIMIENTO DE AVIONES PASAJEROS EN EL AEROPUERTO DE SON BONIVET

Relación del movimiento de aviones y pasajeros, en el día 3 de Febrero de 1960.
Aviones nacionales: entrados, 8; salidos, 8.
Aviones extranjeros: entrados, 2; salidos, 1.
Pasajeros en aviones nacionales: entrados, 185; salidos, 18.
Pasajeros en aviones extranjeros: entrados, 59.

MERCADOS

En Inca.

CUPON DEL CIEGO NUMERO 966 PREMIADO 966

SALA AUGUSTA **SALON RIALTO**

Mañana VIERNES

SU AMOR ERA PROHIBIDO, PERO NI LA TRADICION DE 20 SIGLOS, NI EL CONFLICTO DE UN MUNDO EN GUERRA PUDIERON NADA CONTRA EL

EL VIENTO NO SABE LEER
(THE WIND CANNOT READ)
Director: RALPH THOMAS • Producción: BETTY E BOX

Toda la fascinación del mundo hindú la hallará usted en el emotivo idilio de una japonesa exilada y un oficial inglés

HOY - Ultimo día del grandioso éxito cómico UN MAYORDOMO ARISTOCRATA

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

+ Doña Antonia Mulet Pou

VIUDA DE DON DAMIAN MULET

Que falleció ayer, a la edad de 87 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidas hermanas políticas, ahijadas, sobrinas, sobrinas y demás familiares al participar a sus amadas tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy, a las 7'30 y seguidamente conducción del cadáver a su última morada, así como también al funeral que se celebrará mañana viernes, a las 11 horas, en la parroquia de San Alonso Rodríguez, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Sindicato, 195, 1.
El Excmo. y Excmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

No se invita particularmente.

Audiencias Militar y Civil de S.E. el Jefe del Estado

Madrid, 3.—Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, ha recibido en el Palacio de la Armada, a los siguientes señores: D. Pedro Pimentel Zayas, Teniente General, Presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, D. Carlos María de Bernardo Las Heras, Teniente General, Capitán General de la 6.ª Región Militar, D. Jesús Badillo Pérez, General de División en reserva, Vocal de la Junta Superior de Patronatos de Huérfanos de Militares, D. Manuel de Fuentes Cervera, General de Brigada de Infantería en reserva, D. Gonzalo García Bravo, Auditor General asesor jurídico del Ministerio del Ejército, D. Francisco Durbán Crespo, General de Brigada de Artillería, Jefe de Artillería de la Segunda Región Militar, D. Eduardo Pintado Martín, Coronel de Infantería retirado, D. Luis Serrano de Pablo Jiménez, Coronel de Aviación, Jefe del Servicio de Búsqueda y Salvamento, D. Ramón Sendra Álvarez, Coronel de Aviación, Comandante de la Base Aérea de Melilla, D. Nicolás González Madrino del Río, Coronel de Ingenieros, de Armamento y Construcción Director de la Fábrica Nacional de Toledo.

En audiencia civil, el Jefe del Estado recibió a los siguientes señores: Junta Oficial constituida para el Homenaje Nacional a Calvo Sotelo, presidida por el Conde de Vallellano; Presidente del Consejo de Estado, Doctor don Antonio de Seroa, Presidente de la Academia Deontológica Médico-farmacéutica, con los doctores don Felipe Sicilia y don Rafael González Gil del Valle, Vicepresidente y Secretario respectivamente de dicha Academia, doña María Torroba, Marquesa viuda de Armariz, acompañada de su hijo don Jaime Foxá, don Eduardo Caruso Gandarilla, embajador de España, don José Ribes López, embajador de España, P. Manuel Forteza, Provincial de la provincia dominicana-argentina y Vicario General para Sudamérica, acompañado de los PP. Luis María Balle, representante del P. Provincial de los Dominicos de Aragón, don Francisco Queipo de Llano y Ocaña, don Emilio Lamo de Espinosa, Presidente del Instituto de Obras Sociales, don Rafael Rubio y Freira, Presidente del Consejo Supremo de Protección de Menores, P. Angel Isidro Salvador, Superior de la Misión Franciscana de Requena (Perú), don Francisco Franco Alfonso, Ingeniero de Caminos, Canales y Puertos.—Cifra.

La estabilización funciona en la medida...

(Viene de la primera página) metió el plan de estabilización; el factor principal es el exterior al que nuestra política económica está condicionada en un cincuenta por ciento; hay otro factor importante, el de la integración hacia el que camina el mundo y, por esa circunstancia no podemos quedar absolutamente fuera y otro factor es el de la necesidad de nuestro desarrollo y expansión económica para pasar a ser un país con renta media del tipo de las que tienen los demás países europeos.

te y el nivel de los precios se ha puesto en baja. El problema es que los precios han entrado en un proceso de baja y mientras este estado psicológico continúe no estaremos estabilizados. Por otra parte, hay otras incógnitas que despejar: los aranceles, por ejemplo; los aranceles, y otra incógnita la de conocer donde van a colocarse los precios de lo que compramos y de lo que vendemos.

INVERSIONES Y CREDITOS
La inversión extranjera y el crédito que nos venga del exterior serán otros refuerzos que favorezcan nuestro desarrollo.

La estabilización no es, pues, un concepto rígido sino que funciona en la medida que cumple un fin social y político de orden nacional e internacional. Hay algunos países que pasan de un programa de estabilización al de la inflación para volver otra vez a la estabilización, porque no se conoce exactamente hasta qué punto debe llevarse la estabilización y la expansión. Sobre este punto señaló el señor Ullastres la conveniencia de que órganos como la Organización Sindical, que cuenta con sectores de estudios, dedique atención a este problema para indicar a todos hasta dónde debemos llegar.

LOS PRECIOS DE LA PRODUCCION
El Gobierno no está dispuesto a que bajen los precios de la producción, como que no interesa porque entonces el productor tiende a asustarse y no produce. Otra cosa distinta son los artículos de consumo de primera necesidad por los que el consumidor no debe pagar más que lo justo y ahí sí hay un reajuste y es posible que los artículos alimenticios sigan bajando.

El Ministro de Comercio invitó a los reunidos a que le formularan las preguntas que considerasen convenientes, y en respuesta a las que le hicieron los señores Galdós y Martínez Hermsilla, dijo que se había suspendido el depósito del veinticinco por ciento previo para la concesión de importaciones porque por falta de tiempo no había podido comunicarse esta medida a la O.E.C.E. y por ello se había suspendido y no derogado la disposición que lo establecía, que se redactó de acuerdo con aquel organismo internacional, pero que no hay motivo alguno para pensar que ese depósito vaya a restablecerse.

LA INTEGRACION ECONOMICA EUROPEA

Transmitió sus impresiones de su último viaje a la O.E.C.E. de la que trae, entre otras, la de que la integración sigue adelante y que por tanto en los sectores expresariales como laborales hay un deseo de acercamiento entre el grupo de los países que preconizan el Mercado Común Europeo como el de los siete países que encabeza la Gran Bretaña. Hay firmas importantes que han operado como si el Mercado Común fuera ya un hecho y han organizado plantas comerciales sobre la base de mercados de ciento setenta millones de habitantes y, naturalmente, no están dispuestos a dar marcha atrás.

Estamos muy cerca de la estabilización, pero no hemos llegado. Al comenzarse el plan en el sector exterior se preveía que al entrar en juego las liberalizaciones y al abrirse un poco la mano en los cupos globales de importación, se iba a producir un gasto excesivo de divisas, que no iba a ser compensado con las salidas, y se anunciaba un déficit fuerte en la balanza de pagos. Frente a esta opinión la realidad es que no sólo no se ha producido el déficit sino que ha habido un superávit desde el pasado mes de Agosto y se debe a que las importaciones se han hecho a un ritmo inferior al que se pensaba y las exportaciones a un ritmo mucho mayor.

En cuanto a la supresión de los créditos se ha producido tanto una falta de deseo de solici-

La esposa del Caudillo en una exposición de efectos de Semana Santa en Madrid

Madrid, 3.—La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, ha asistido esta tarde a la inauguración de la exposición de seneas y efectos profesionales de la Semana Santa Malagueña. Asistieron también los Ministros de la Gobernación, del Ejército; de Justicia; de Comercio; de Trabajo y de la Vivienda y de Industria; Presidente de las Cortes Españolas; ex-Ministros, señores Rein Segura y Peña Boeuf; Subsecretario de Comercio, Director General de Administración Local; de la Guardia Civil; Vicario General Castrense, esposas de los Ministros; Duquesa de Alba y otras autoridades y personalidades.

La esposa del Caudillo hizo grandes elogios del tesoro artístico expuesto. El total de los ornamentos que figuran en el certamen sobrepasa los veinte millones de pesetas. La esposa de S. E. el Jefe del Estado abandonó el salón de la exposición sumamente complacida por la visita realizada.

La voz de la experiencia

Conocida por el Fomento del Turismo se celebró ayer tarde una reunión, en la que participaron la representación de todo cuanto puede tener una relación con el turismo. Motivo: preparar la campaña de atracción turística para el invierno próximo.

Hace tiempo que venimos llamando la atención desde estas páginas de la evidente desproporción que existe en la afluencia de turistas entre el verano y el invierno, porque mientras durante los meses de calor, especialmente los meses de la época de las vacaciones, resulta insuficiente la enorme capacidad de alojamiento que tiene ahora la provincia, a lo largo de los cuatro meses de invierno se tiene que vivir prácticamente de las rentas de los ocho meses anteriores.

Y mientras tanto, las demás regiones turísticas de la península han intensificado la propaganda y los motivos de atracción turística, con evidente peligro para los intereses económicos y sociales de nuestra provincia.

Se discutió por qué se debía de empezar, si por el hueco o por la pila. Es decir: si por la programación de unas atracciones y la construcción de un fabuloso Palacio del Espectáculo donde se pudiera celebrar, o por hallar el capital necesario para sufragar tales proyectos. Entonces, precisamente entonces, surgió, de entre los reunidos la voz de la experiencia que para tal fin había llegado expresamente desde Madrid.

La voz de la experiencia» empezó por explicar a los reunidos que habían hecho los pioneros del turismo en Mallorca hace treinta y tantos años, y como al poco tiempo se tuvo que editar unos folletos de propaganda en los que se aconsejaba venir a Mallorca «en primavera, en verano y en otoño», porque durante el invierno la capacidad de alojamiento era rebajada por la afluencia turística. Efectivamente como en la actualidad, sólo que al revés.

La voz de la experiencia» explicó que todo se había conseguido con el exclusivo empleo de una sola arma: la propaganda. Haciendo que los extranjeros se enterasen en su propia casa de que existían Mallorca, de que existían las Baleares, y despertando en ellos el deseo de venir aquí a pasar una temporada. Y, por si el ejemplo de cómo se inició la corriente turística hacia Mallorca no era suficiente, hizo reparar la atención en el poder de persuasión que tienen las propagandas de la «Aspirina Bayer», de la «Coca-Cola» y del «Asterem».

Para la voz de la experiencia» dijo algo más: explicó con cifras categóricas la aportación económica que cada uno de los que se beneficiaban del turismo hicieron entonces para sufragar las campañas de propaganda a través del Fomento del Turismo. Los datos fueron impresionantes. La comparación con las aportaciones que recibe en la actualidad convierten a aquellas cuotas iniciales de hace treinta y tantos años en pura fábula. Parecía que los reunidos estaban escuchando el relato de una bella historia. «En aquel tiempo...

«Será verdad eso de que la Historia se repite? ¡Ojalá! Para que dentro de otros treinta años pueda otra vez decir la voz de la experiencia al contar lo que ahora sucede: «En aquel tiempo, aunque la cuota mensual era sólo de diez pesetas mensuales, de cuatrocientos comercios de Palma sólo cuatro y ocho eran socios del Fomento del Turismo, y de cuarenta tiendas «souvenirs», sólo cuatro eran también socios del Fomento del Turismo. Pero aquella incomparación para la propia expansión de los negocios particulares cesó, y...»

PROPAGANDA Y COOPERACION

Es el lema de D. Jaime Enseñat



«En Mallorca estamos empezando», dice don Jaime Enseñat.

El plato fuerte de la Asamblea pro turismo de invierno, celebrada ayer en nuestra ciudad, lo constituyó la brillante intervención del abogado don Jaime Enseñat y Alemany, venido expresidente de Madrid para tomar parte en dicho acto.

Después de cenar, encontramos a don Jaime en el hotel Fenix, donde se hospedaba y en donde nos recibió con la gentileza que le distingue.

«Don Jaime, usted ha hablado de que para subvenir a los gastos de la enorme propaganda que «todavía» necesita Mallorca, los hoteleros y los comerciantes que se benefician del turismo deberían aportar su esfuerzo económico. ¿En qué forma debería hacerse la distribución de este esfuerzo?»

«Los hoteles deberían aportar sus cuotas en relación a su categoría. Esas cuotas podrían consistir en un determinado número de estancias. ¿Y quién más?»

agencias de viajes y no habíamos de las tiendas de «souvenirs». Los comercios que no exhibiesen el letrero pasarían como emboscados que pretenden beneficiarse del turismo sin contribuir al esfuerzo común para atraerlo.

«¿Supondría mucho el porcentaje deducido de los proveedores?»

«Hay hoteles que se gastan un millón cada mes. Calcule...»

«¿Le dan «medio» la Costa del Sol, Benidorm y otros lugares recién descubiertos?»

«¿Cómo puede decir esto? Ha de tener presente que en Mallorca estamos empezando. Sólo tenemos algo más de un millar de camas de lujo. Eso no supone nada en comparación con nuestras inmensas posibilidades. Créame, estamos empezando.»

«¿Oree usted en que todo está por hacer?»

«En propaganda, casi me atrevo a decir que sí. Debe evitarse a toda costa el bochornoso espectáculo, que yo he presenciado muchas veces en el extranjero, de pedir propaganda de España y concretamente de Mallorca y el agente o el hotelero decir al turista que no podía facilitársela porque no la tenía. Eso no debe ser de ningún modo. Debemos inundar al mundo con propaganda. Acordémonos de Adán Diehl que puso por su cuenta un anuncio en la Torre Eiffel. Acordémonos de los agricultores. Si no abonasen sus tierras, no cosecharían nada; la tierra por buena que sea, termina por cansarse de producir.»

Eisenhower partidario de que EE. UU...

(Viene de la primera página) surgió últimamente en varios de los sectores de «pión norteamericano» —sectores políticos, técnicos y populares— dudando de que el sistema defensivo del país se halle a la altura de la eficacia que exige la permanente amenaza soviética, y también desautorizó técnicamente al grupo de militares de la más alta graduación que se inspiran en doctrinas estratégicas del general Thomas Bower, Jefe de «Estrategic Air Commands», quien cree que Rusia con 300 proyectiles-cohete puede, semiautomáticamente, borrar del mapa la defensa norteamericana y piden con seguridad suprema una constante permanencia en vuelo de aviones de bombardeo provistos de explosivos nucleares.

Ayer se dramatizó, con la nueva intervención de Eisenhower, intervención máxima en el confuso debate público y privado que acerca de la amenaza rusa y el estado de defensa norteamericano apasiona hoy aquí a todos, no sólo porque constituye políticamente uno de los grandes temas de propaganda para las próximas elecciones presidenciales y parlamentarias de noviembre, sino porque prueba que las tensiones de la guerra fría persisten y que la utopía de un desarme mundial se hallan todavía muy lejos. Rusia, seguramente, tendrá pronto algo que decir glosando el deseo o proyecto norteamericano de dotar a los aliados responsables con armas atómicas...

GAS-FIRPE



MICRO - HORNILLO FIRPE, 6 MECHEROS
para TAPAS CALIENTES, EMINENTEMENTE PRACTICO, POR SU RAPIDEZ, COMODIDAD, LIMPIEZA Y ECONOMIA
INFORMES: BLANQUERNA, 25 - TELEFONO 14649

EN LA EMBAJADA ARGENTINA DE MADRID

Por encima del rango de las condecoraciones argentinas concedidas a diversas personalidades españolas —a los ministros de Asuntos Exteriores y Comercio y a los señores Armijo, Massa y Bermúdez— convendría destacar el acto, en sí mismo, de la embajada argentina de Madrid: la alegre y fraterna comunidad entre los dos países. Ese gran acto de entrar por la puerta de la embajada sabiendo, por encima de las coyunturas temporales, que detrás está siempre un pueblo amigo.

Por otra parte, y el embajador así lo hizo patente, el acto de imposición de las condecoraciones representaba el feliz restablecimiento de las relaciones comerciales entre los dos países y la superación del litigio en torno a la deuda española. Conviene, por ello mismo, no perderse en la línea de la simple retórica y extraer del acto las consecuencias ejemplares que tiene. Esto es, lo fácilmente que los pueblos pueden entenderse cuando las bases de su relación diplomática se asientan y discurren en el deseo de reciproca hermandad.

Nuestro ministro de Asuntos Exteriores destacó, siguiendo las líneas harto expresivas del discurso del embajador argentino general Hector D'Andrea, el hecho de que la fiesta se celebrara en familia y que la conclusión del acuerdo comercial ha sido negociada al estilo de pueblos hermanos.

En la política internacional, en su examen, apenas nos damos cuenta —sinceramente— de la enorme significación de hechos de semejanza talante. Las repúblicas iberoamericanas se encuentran, todas ellas en trance de desarrollo —Argentina tiene una renta por cápita anual superior a los 400 dólares de acuerdo con las estadísticas de la O. N. U.— y de cara a modificaciones muy sustanciales de su anterior etapa de nacionalismo intolitario. Hoy al revés, con Argentina a la cabeza se va hacia la creación de los primeros bloques de comercio —el de la Zona Sur con título por siete países— mientras se estudia y acelera la creación de un Mercado Común.

Obvio es decir que todo ese repertorio de nuevas actitudes económicas y políticas debe interesar profundamente a nuestro país. Considerados globalmente, esto es, en un conjunto total, los países iberoamericanos poseen una renta por capita semejante a la española y son complementarios en diversos aspectos. Tienen ellos una enorme riqueza de materias primas imprescindible, a su vez, para el desarrollo de economías en trance de industrialización como la española que, lógicamente, debe consumir más cada año para activar el motor de su progreso. España, de la misma forma, puede proporcionar —trabajando seriamente— muchos productos ya elaborados.

La conjunción de ambas necesidades, la creación de un nivel de acuerdo económico amplio y sustantivo en el marco de la zona de los siete países iberoamericanos o del futuro Mercado Común entre España y los países hermanos creemos que sería acontecimiento importante. Pensemos —aquí y allá— que el mundo se mueve con manifiesta claridad hacia la etapa de negociación, coexistencia y competición radical entre el Este y el Oeste y que todo apunta, por tanto, a la creación de fuertes bloques destinados a dar mayor rapidez y urgencia al desarrollo económico. Si así son las cosas, ¿cómo no pensar que España y los países iberoamericanos cuentan con los elementos fundamentales para tal alianza?

Situada en Europa y enlazada a ella de manera más firme por los últimos convenios, España parece el puerto natural del atraque de los pueblos iberoamericanos. No es sólo —porque no es suficiente— deseo de hablar de una hermandad basada en elementos abstractos, sino la clara conciencia de que es posible y vital encontrar el eje de un gran idioma moderno, de un acuerdo común para instalarnos todos en un paisaje de hechos prácticos desde el que sea posible defendernos mejor y avizorar más largo horizonte. Y todo ello sin producir privilegios especiales para nadie. España es uno más de los pueblos iberoamericanos y la hermandad, cierta en la gran cara de la lengua y del espíritu, tiene que encontrar acomodo verdadero en actos como el de la embajada que resumen, a la vez, el contenido de la amistad y el de un recíproco interés. Y es interés de todos, sustancialmente, estar en forma y unidos para hacer frente así a la gran etapa de competencia universal que marcará, de arriba a abajo, el próximo decenio.

Entrega de brazales y medallas a las nuevas Damas Enfermeras de la Cruz Roja

Ayer por la noche, a las 7'30, en el Hospital Dispensario de la Cruz Roja, con extraordinaria animación y solemnidad se celebró el acto de entrega de braza-

les, en el que dió la bienvenida a las Ilmas. damas venidas expresamente de Madrid para presidir el acto, agradeciendo después el esfuerzo de las nuevas enfermeras, a las que alentó para una labor continuada entusiasta y eficaz.

Doña María de la Concepción Manella Duquesne, a continuación pronunció unas palabras para manifestar con cálido acento su admiración imperecedera hacia la Duquesa de la Victoria, a la que acompañó en su primer viaje a la isla, también por motivos relacionados con la Cruz Roja, ejemplo sin par de la gran familia que abriga la institución, cuyo lema fue siempre «Amor, Abnegación y Caridad». Subrayó después la admirable labor de las Jerarquías de la Cruz Roja de Palma, y expresó su gratitud a todos por la buena voluntad desinteresada y abnegación que les caracteriza, con lo que se ayuda a la Patria y a los pobres.

Las dos damas fueron calurosamente aplaudidas.

Por último se procedió a la entrega de brazales y medallas a las señoras y señoritas cuya relación es la siguiente: señorita María Isabel Alabern Montis, Antonia Beltrán García-Ruiz, Amalia Caldentey Pomar, Margarita Caldentey Vaquer, Carmen María Caubet Parpal, María de Lourdes Colom Rullán, Magdalena Colom Rullán, Margarita Estela Antich, Paulina Estray Seguí, Rosa Font Vanel, María Josefa Forteza Piña,



Un momento de la entrega de brazales, carnets y medallas a las nuevas damas Enfermeras de la Cruz Roja.

les, carnets y medallas a las nuevas Damas Enfermeras Auxiliares Voluntarias de la Cruz Roja Española, que finalizaron los cursos correspondientes a 1958 y 1959.



Las nuevas Damas Enfermeras de la Cruz Roja y altas y distinguidas personalidades de la Benéfica Institución posan para «BALEARES»

Director de Curso, Dr. don Juan José Fuster; el Director del Hospital, don Gonzalo Aguiló; el vocal de Junta, don José Caubet y el profesor don Juan Salvá, así como la Rvda. Madre Superiora de las Religiosas Franciscanas que rigen la Clínica.

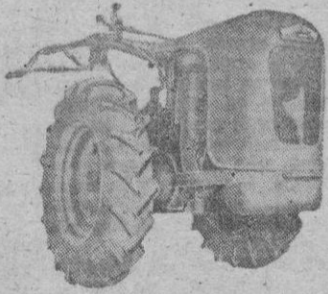
Doña Ana Bucher pronunció un breve pero elocuente discurso.



Doña Rosa Forteza Steegmann, Concepción Fuster Rosselló, señora doña María Luisa del Hoyo Adrover, María Magdalena Llavina Ferragut, Angel Pérez Mudoza, Catalina M. Pizá Ferrer, María F. Pizá Jaquotot, Francisca Pizá Serra, Concepción Pons Perxés, Juana Pou Muntaner, Margarita Pou Muntaner, María del Carmen Ramón Marqués, Elvira Sastre Massot, María Isabel Servera Ribas, Angela-Micaela Varel Llompart, y doña Magdalena Verger Canals, Magdalena Alabern Montis, Magdalena Bannasar Rosselló, María Elena Bolx Riutort, señora doña María Bordoy Ferrer, Francisca M. Calafat Rotger, María Colom Durán, Rosa M. Colom Bernat, Juana Crespi Gelabert, Concepción Cuat Capó, Juana Frau Vallespir, María de Juan Quintana, señora doña Rosalía de Lázaro Carbonell, María del Carmen López Aguiló, Isabel Miquel Cerdá, Antonia Mir Escalas, Celia-Isabel Morlá Pons, María Luisa Oliver Bannasar, señora Carmen Pedret Tasquer, Margarita Piédrola Gastón, Margarita Riera Rosselló, María del Carmen Talaya Pons, Catalina Valleriola Piña y Margarita Pujol Planas.



EL AMIGO DEL AGRICULTOR



9 HP

CON UN «MOTO-STANDARD»...

¡Lo hará todo solo y en cualquier terreno!

LABRA
SIEMBRA
FRESA

SIEGA
TRANSPORTA
RIEGA

DISTRIBUIDORES:

PALMA
Avd. G. Primo
de Rivera, 1-5

Manacor
Inca
La Puebla



TOALLAS . . . desde 5 Pts.	SABANAS . . . desde 70 Pts.
OPAL COLOR . . . a 14'75 " mt.	" SUPERFINAS " 87 "
MADAPOLAN . . . a 9'95 " "	CORTE CAMISA . . . a 55 "
OPAL FANTASIA . . . a 13'50 " "	COMBINACION Sra. . . a 25 "
CREP RASE . . . a 16'30 " "	

EN

Alberola y Company

SAN MIGUEL. 81

Contra ENFERMEDADES del ESTOMAGO y del INTESTINO

Bicarbonato Compuesto

Antiácido de acción rápida y prolongada. De extraordinaria eficacia contra el dolor de estómago, acidez, ardores, malas digestiones, úlceras, vómitos biliosos, estreñimiento, colitis, diarreas. En Farmacias



Ahora...

... es la hora de ir prevenido con

Corifrenil

para evitar y cortar un RESFRIADO y eludir una posible GRIPE



EL MODERNISIMO PRODUCTO CONTRA LOS RESFRIADOS

Apostolado Castrense

Se invita a todos los señores Socios del Apostolado Castrense y a todos los señores Jefes, Oficiales y Suboficiales de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, a la Misa Reparadora Militar, de primer viernes de mes, que se celebrará en la Iglesia de las Teresas —Vía Roma— a las 7'30 de la tarde, el próximo viernes, día 5.

SENSACIONAL

POR CADA MANTA DE LANA QUE VD. COMPRE "EL AGUILA" LE REGALARA EN EL ACTO OTRA IGUAL

VD. PAGA 1 Y RECIBE 2

DIGAMOS UN PALCO
El campo de golf que Mallorca precisaba



Mallorca precisaba un campo de golf auténtico, para su instalación ha venido a ser el hombre que en España entiende sobre la materia, don Víctor Arana, autor de los campos de golf de Madrid, Barcelona, Euzkadi, Málaga, Sitges, Puigcerdá, etc.

—¿Dónde ha instalado su campo de golf?
—En Málaga. El último, allí los dos, en Marbella.
—¿Es necesario un campo de golf en un país turístico?
—¡Hombre!... Tan necesario como cualquier otro elemento turístico de primera importancia. Es inconcebible que Mallorca no tenga desde hace tiempo un campo de golf.

—¿Conoce usted los terrenos de Son Vida?
—Bastante. Cuando el Barón de Benasque era Gobernador Civil de Baleares me requirió para que eligiera aquí terrenos adecuados para un campo de golf. Entonces recorrí casi toda la isla. Puedo asegurarle que Son Vida es un terreno idóneo para el golf, había el gusto de poder asegurar que levantáremos allí uno de los campos de golf mejores de Europa.

—¿Qué condiciones debe reunir un campo de golf de categoría?
—Mucha agua y buen paisaje; un recorrido agradable y sobre todo, mucho cuidado.
—¿Es usted jugador de golf?
—He sido campeón de España y he tomado parte en numerosos torneos internacionales. En 1915 vencí en una semifinal a Douglas Fairbanks padre, en Suiza, considerado como uno de los más destacados jugadores del mundo, en aquella época.

—¿Hasta qué edad se puede practicar el golf?
—Una de las grandes ventajas del golf consiste precisamente en que puede ser práctico a cualquier edad.
—¿Señaleme otra ventaja del golf.
—Es el deporte de la amplitud. Un jugador de golf nunca está solo, siempre que exista, donde él esté, un campo de golf. El golf es un semillero de amistades.

—¿Es difícil jugar bien al golf?
—Viendo jugar a los aficionados uno se imagina que nada existe tan fácil. Luego, en la práctica, es donde se ve lo difícil que es jugar con maestría.
—¿Qué le falta pasión, la pasión que abrigan otros deportes.
—No lo crea. Lo apasionante del golf es jugarlo. Conozco a muchos señores de Madrid y Barcelona que a la una de la tarde salen de su oficina para ir a jugar su partida. Comen antes un bocadillo y a las tres y media vuelven a comer para regresar al trabajo. El día que funciona el campo de golf que aquí voy a instalar verá usted a cantidad de jugadores que de la península vendrán los sábados y los domingos, para realizar sus partidos en la isla.

—¿Cuál es el club de golf español que mayor número de socios cuenta?
—El Club de Campo, de Madrid, con siete mil socios. Le sigue el Club Puerta de Hierro y los de Barcelona.
—¿Cuántos agujeros tiene que tener un campo reglamentario?
—Dieciocho.

—¿Cuántos kilómetros se recorren por término medio en un partido?
—Unos seis.
—¿En qué países se juega más al golf?
—En Estados Unidos, donde existen de ocho a diez mil campos; siguen Inglaterra, Canadá y Australia.

—¿Cuándo se podrá jugar al golf en Mallorca?
—Tal vez dentro de un año.
—¿A qué edad se puede empezar a jugar al golf?
—Ya le he dicho que el golf no exige edad. Conozco a buenos jugadores que empezaron a los seis años.

El año que viene nos veremos en el campo de golf.

Baleares
Hoy 3 Páginas



Está próxima a inaugurarse en Palma la agencia de espectáculos QUIRA, al frente de la cual estará Serafín Guiscafre. Mientras se procede a su montaje ya ha organizado un espectáculo en Artá, actuando con un éxito fuera de serie en el Teatro Principal.

Hoy habrá debut en «Trocadero». Se presenta la pareja acrobática «Los Helamis». Por cierto que sigue triunfando, a base de bien, en este mismo local el Ballet Español de Queta Barceló.

El trio «Los 3 Alcázar» ha llegado a «Sésamo» y han triunfado, tanto en baile español como en sus intervenciones en baile moderno. Siguen en esta acreditada «bote» la simpática bailarina gitana Rosita Moreno, así como la cantante española Imperio de España y la intérprete del cuplé Pilarín Delgado.

En «Triana» está actuando con señalado éxito la bailarina española Maruja del Valle, una joven



MARUJA DEL VALLE

bailarina con brillante porvenir en esta faceta del arte.

El Ballet que se ha presentado en «Ibiza» responde por «Lirán» y en el mismo figuran como solistas Mayte en canción española y baile frívolo; Pili, bailarina de español y María Luisa, con sus canciones mejicanas.

Parece ser que una noticia que dimos como probable hace bastantes semanas ha tenido confirmación. Se trata de la presentación, en el Teatro Balear de la Compañía de Revistas de Joaquín Gasa.

Hemos visto el repertorio que ofrecerá en el Teatro Principal la Compañía Lope de Vega, que dirige José Tamayo y podemos garantizar que se trata de las mejores obras del momento actual. El próximo día 24 podremos aplaudirla en el mencionado teatro.

«Sabishii» (Tristeza) de los ojos de Suzuki San



Los de «Suzuki San» son unos belllos ojos siempre nublados por una sombra de tristeza. ¿Nostalgia de la patria a la que no se puede volver? ¿Influencia del Oriente? ¿Tal vez el inexplicable sentimiento de haber encontrado el primer amor en un occidental? «Suzuki San» es la protagonista de la película en Eastmancolor, de la Organización Rank, EL VIENTO NO SABE LEER, personaje expresado con indiscrutable dulzura por

CARTELERA

CINÉS
AUGUSTA.— 3:30: UN MAYORDOMO ARISTOCRATA. Director Henry Koster (June Allyson, David Niven, Eva Gabor y Martha Hyer); Cinemascope, Eastmancolor.—RASPUTIN (Harry Baur). (Autorizado mayores).

ASTORIA.— 3:45: LA ULTIMA BALA. Director James Neilson (James Stewart, Audie Murphy, Dan Duryea y Dianne Foster); Technirama, Technicolor.—CARA DE GOMA. Director José Buchs (Manuel Monroy y María Angela Giordano). (Tol. menores).

AVENIDA.— 3:15: LA ULTIMA BALA. Director James Neilson (James Stewart, Audie Murphy, Dan Duryea y Dianne Foster); Technirama, Technicolor.—CARA DE GOMA. Director José Buchs (Manuel Monroy y María Angela Giordano). (Tol. menores).

BALEAR.— 3:30: «ECHAME LA CULPA» Director: Fernando Cortes (Lola Flores y Miguel Aceves Mejía); «LAS NOCHES DE CARIBIA» (Julietta Massina). (Aut. mayores).

BORN.— 3:30 «LA GATA SOBRE EL TEJADO DE ZINC» Director Richard Brooks—(Elizabeth Taylor, Paul Newman y Burl Ives) y «LAS LOCURAS DE BARBARA» (Aut. mayores).

CAPITOL.— 3:30 CONSPIRACION DE SILENCIO Director John Sturges (Spencer Tracy y Anne Francis); Cinemascope y Color.—«EL REFUGIO DE LOS ANGELES». (Tolerada menores).

HISPANIA.— 3:00: «CONSPIRACION DE SILENCIO» Director John Sturges (Spencer Tracy y Anne Francis); Cinemascope y Color.—«EL REFUGIO DE LOS ANGELES». (Tolerado menores).

METROPOL.— 3:30: TIA Y MAMA. Director Morton Da Costa (Rosalind Russell); Technirama, Technicolor.—GUERRA A LOS TRAIADORES. (Autorizado mayores).

LIBRICO.— 5:00: LOS DIEZ MANDAMIENTOS. Director Cecil B. de Mille (Charlton Heston, Aine Bexter, Yul Brynner e Yvonne de Carlo); Vistavision, Technicolor.

ORIENTAL.— 3:00: JUBAL. Director Delmes Daves (Glenn Ford, Ernest Borgnine y Rod Steiger); Cinemascope, Technicolor.—HISTORIAS DE LA FERIA. (Aut. mayores).

PRINCIPAL.— 3:30: «ME ENAMORE DE UNA BRUJA». Director: Richard Quine (James Stewart y Kim Novak); Technicolor.—«RI-VALES POR AMOR» (Edith Mill y Eric Schuman). (Aut. mayores).

PROGRESO.— «ECHAME LA CULPA» Director: Fernando Cortes (Lola Flores y Miguel Aceves Mejía); «LAS NOCHES DE CARIBIA» (Julietta Massina). (Aut. mayores).

PROTECTORA.— 3:30: TIA Y MAMA. Director Morton Da Costa (Rosalind Russell); Technirama, Technicolor.—GUERRA A LOS TRAIADORES. (Autorizado mayores).

RIALTO.— 3:00: UN MAYORDOMO ARISTOCRATA. Director Henry Koster (June Allyson, David Niven, Eva Gabor y Martha Hyer); Cinemascope, Eastmancolor.—RASPUTIN (Harry Baur). (Autorizado mayores).

RIVOLI.— 3:00: «ME ENAMORE DE UNA BRUJA». Director: Richard Quine (James Stewart y Kim Novak); Technicolor.—«RI-VALES POR AMOR» (Edith Mill y Eric Schuman). (Aut. mayores).

VICTORIA.— JUBAL. Director Delmes Daves (Glenn Ford, Ernest Borgnine y Rod Steiger); Cinemascope, Technicolor.—HISTORIAS DE LA FERIA. (Aut. mayores).

«NAPOLEON»

EN CINE-CLUB CISNEROS
Abel Gance ofreció al público, en 1926, una de las películas más espectaculares de la historia del cine. Hacía sólo un año que, a través de los micrófonos instalados en la torre Eiffel, había anunciado al mundo que «el film más grande de todos los tiempos había comenzado», pero la preparación de la gran empresa había requerido muchos años. La película alcanzó un éxito grandioso y fue considerada durante mucho tiempo la obra cumbre de la cinematografía francesa. En 1955, fue repuesta en París

Lea «BALEARES»



HOY

ESTRENO SENSACIONAL!

El actor predilecto de todos los públicos en una película del Oeste distinta de todas., una película con «suspense», con intriga, con emoción en cada frase, en cada escena...

JAMES STEWART

AUDIE MURPHY



TECHNIRAMA
TECHNICOLOR

LA ULTIMA BALA

DAN DURYEA + DIANNE FOSTER
DIRECTOR: James Neilson

Aquella noche cambió su destino y ya nada ni nadie podría detenerle en su ruta de crímenes

En el mismo programa:

CARA DE GOMA
(Programa tolerado menores)

PROXIMO SOLEMNE ESTRENO
INTRIGA FEMENINA

Los Estrenos

«La gata sobre el tejado de zinc»

Proyección: Sala Born
«La gata sobre el tejado de zinc» es la quinta obra de Tennessee Williams —el autor de «Un tranvia llamado deseo»— de las que más éxito han tenido y también la que ha despertado más disparos comentarios. Esto lo decimos por referencias porque en Palma hace mucho tiempo que no hemos visto teatro y no somos de los que corremos de aquí y de allá.

Tennessee Williams nos presenta el problema central descarnadamente y también en carne viva, las debilidades humanas de los seres de esta poderosa familia de los Pollit: el egoísmo, la pasión, la ambición, la hipocresía, el servilismo, el materialismo y la farsa de la vida. La obra es dura, discutible en muchos aspectos pero de una fuerza dramática arrolladora. No hay duda de que Tennessee Williams domina la carpintería escénica, que sabe dosificar el interés, decir por boca de sus personajes las ideas que deseaba expresar.

No dudamos que convertir en imágenes una obra esencialmente teatral, conservando su espíritu y lo mejor de ella, era labor que entrañaba grandes dificultades, pero por algo es Richard Brooks una de las grandes esperanzas de Hollywood, un director audaz que se ha convertido en el más genuino representante de lo que podríamos llamar la nueva ola americana. Richard Brooks ha dado gran valor cinematográfico a una obra en la que la unidad de tiempo y de espacio era esencial y en la que toda su fuerza dramática se apoyaba en un diálogo de gran calidad. La planificación —del mismo Brooks—, es exacta y la cámara, sin excesivos virtuosismos, sigue a los personajes cambiando de lugar continuamente sin que casi el espectador lo note o girando, a veces, sobre sí misma los 360 grados de la circunferencia. Es, desde luego, prodigiosa la labor directiva de Brooks, una dirección que saca el máximo partido de la obra de Tennessee Williams.

La interpretación es de altura. Elizabeth Taylor —que siempre habíamos considerado una muñeca bella pero fría—, se nos muestra como verdadera actriz y realiza el mejor trabajo de su carrera artística. Paul Newman —en una interpretación diametralmente opuesta a la de «Un marido en apuros»—, confirma el prestigio de que goza en los Estados Unidos. De colosal puede considerarse la actuación ante las cámaras de Burt Ives —que conocimos en «Horizontes de grandeza»—, un actor de cuerpo entero poseedor de una arrebatadora personalidad. Muy bien el resto de los actores que encajan perfectamente en sus papeles dando una impresión de absoluta veracidad a sus personajes.

«La gata sobre el tejado de zinc» es una película importante por muchos aspectos.

CINEFILO
«Me enamoré de una bruja»

Proyección: Principal y Rivoli
De Richard Quine, un actor metido a director, no conocíamos casi nada —creo que solamente «Mi hermana Elena». No obstante, se le considera como una de las esperanzas de Hollywood, uno de estos pocos espíritus anticonformistas empeñado en renovar el cine americano y mantener una supremacía que el inquieto cine europeo parecía arrebatárle.

Viendo «Me enamoré de una bruja» comprendemos que, efectivamente, cabe esperar de Quine algo importante si se lo propone. No es que «Me enamoré de una

bruja» sea excepcional para nosotros, es una comedia digna de tenerse en cuenta. Lo que, hace años, viene quedando original, bien tratada y dirigida con talento, un verdadero y hasta nuevo, quieren, sentido cinematográfico.

Los que, hace años, vienen quedando original, bien tratada y dirigida con talento, un verdadero y hasta nuevo, quieren, sentido cinematográfico. Los que, hace años, vienen quedando original, bien tratada y dirigida con talento, un verdadero y hasta nuevo, quieren, sentido cinematográfico. Los que, hace años, vienen quedando original, bien tratada y dirigida con talento, un verdadero y hasta nuevo, quieren, sentido cinematográfico.

El tema de la brujería —era de suponer—, está desde un prisma humorístico más que la pareja central, los personajes secundarios que tienen a su cargo las más divertidas escenas. La mejor, para nosotros, esta reunión de brujas, un modelo, en la cueva del diablo, con un desfile de tipos que es una delicia.

Otro acierto de Quine es el del color —los buenos directores van descubriendo el valor expresivo del color—, con el que consigue magníficos efectos.

«Me enamoré de una bruja» es una comedia disparatada pero original y divertida que cuenta con haber con una excelente interpretación. James Stewart, seguro de sí mismo, gran actor siempre en los más disparos papeles, es el editor caído en los hechos de una bruja que es, nada menos que Kim Novak, menos «triste» más convincente que otras veces. Jack Lemon y Elsa Lanchester componen dos brujas de «segunda categoría» muy simpáticas. El bueno Ernie Kowachs en su papel de escritor de libros sobre brujas.

CINEFILO
«Echame la culpa»

Proyección: Balear y Progreso
El arte de Lola Flores tiene un legión de admiradores; los desfiles de Miguel Aceves Mejía se van a montones y sus canciones se tatarreadan y si, además, metemos a Carmen Flores, que baila y canta bien, y a Amanda del Valle, que tiene también una bella voz ya comprenderán ustedes que «Echame la culpa» se ha pensado escrita y dirigida, única y exclusivamente para que los artistas nombrados lucieran sus aptitudes. ¿El argumento? ¿Que importancia en realidad, si en una película de metraje normal tenían que hacer su buena docena de canciones, unos cuantos números de baile. Bastaba escribir algo divertido que uniera los diferentes momentos musicales, añadir algunos chistes —no importaba que fueran despreciados originales—, puestos en boca de «Manteguilla» —el marido no— y de nuestro viejo amigo Miguel Ligeró. Algo gracioso y que el público sencillo siempre acepta con júbilo.

Fernando Cortés —importado de América—, no se pasa de la raya y dirige esta co-producción hispano-mexicana con discreción. Interesaban las canciones, de aquí de allá, en el marco de un melodrama unas veces monumental, otras castizo y casi siempre el «melodrama de noche» que recorren los temas. En este sentido la película está conseguida.

ORIENTAL-VICTORIA

HOY
La extraordinaria película de acción

JUBAL

con Glenn Ford y Ernest Borgnine

De complemento:
HISTORIAS DE LA FERIA
con M.ª Rosa Salgado, Antonio Vilar y «El»
(AUT. MAYORES)

Anuncios Económicos

FINCAS

VENDO casa calle Aragón planta tres dormitorios, con sol, libre inquilino. Informes: Milagro, 15. Palma. (14)

VENDO finca compuesta dos almacenes, piso dos plantas con seis dormitorios, cerca plaza Columnas. Informes: Teléf. 11879. (17)

VENDO gran chalet con jardín, piso y torre y agua corriente, situado a cinco kilómetros Palma. Informes: Teléf. 15608. (19)

SOLARES Y TERRENOS

VENDO SOLAR centricuísmo, 464 m². Agencia ALZINA (Colegiado). Jaime II, 32. (10)

VENDO SOLAR en Rafal. Agencia ALZINA (Colegiado). Jaime II, 32. (10)

TERRENOS proximidad Palma lindando carretera, apropiados industrias. Facilidades pago. Informarán: Arquiduce Luis Salvador, 35. Droguería. (15)

VENTA solares en Ca'n Pastilla, junto al mar. Informes: Sindicato, 87. (11)

VENDO en la calle de Reyes Católicos estupendo solar de 379 metros, con facilidades. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. Mañanas: 12 a 2. Tardes: 5 a 7. (27)

VENDO los mejores solares en Son Armadans, Illetes, Paguera, Santa Ponsa, Cala Blava, Son Granada, San Agustín, La Ribera, Ca'n Pastilla, Cala Estancia, Génova, Sometimes, Las Maravillas, Andraitx, etc., etc. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. Mañanas: 12 a 2. Tardes: 5 a 7. (43)

COMPRO piso económico zona Ensanche o Soledad. GONZALEZ (Colegiado). Monjas, 3. Tardes. Teléfono 15188. (14)

COMPRO o pago traspaso hotel cerca del mar, zona Ensanche. GONZALEZ (Colegiado). Monjas, 3. Tardes. Teléfono 15188. (17)

COMPRO piso hasta cuarta planta, cerca de la plaza de San Juan. GONZALEZ (Colegiado). Monjas, 3. Tardes. (16)

VENDO planta baja Son Cok LIBRES. Agencia ALZINA (Colegiado). Jaime II, 32. (10)

VENDO CHALET LIBRE, 600.000. Agencia ALZINA (Colegiado). Jaime II, 32. (10)

URGENTE, extranjeros compran chalet en Son Armadans. Agencia ALZINA (Colegiado). Jaime II, 32. (13)

VENDO barato entresuelo y pequeño almacén a pocos pasos de gigante del Mercado de Olivar. PLANISSI (Colegiado). Lonjeta, 18. (18)

HUERTO toda clase frutales, 4 km. Pl. San Antonio. PLANISSI (Colegiado). Lonjeta, 18. (17)

FINCAS DARDER (Colegiado) Administración compraventa solares villas, chalets, piscinas, traspasos. Avenida A Rosselló 63. pral Palma. (17)

VENDO piso, entresuelo y bños libres. CEDO gran local propio sociedad recreativa. Informes: calle Valdería, número 2. Lechería. (18)

VENDO espléndidos pisos centro habitación gran sala, comedor, baño, cocina, instalaciones agua, gas, electricidad, desde pesetas 200.000. Informes: Calle Arturo Rizzi, 57. 4º de 12 a 3. (27)

VENDO piso segundo en la calle Archiduce Luis Salvador por 225.000 pesetas. Facilidades. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. Mañanas: 12 a 2. Tardes: 5 a 7. (26)

VENDO cuarto piso con tres dormitorios grandes, gran sala, comedor, etc., por 225.000 pts., 90.000 entrada; resto 5 años Exento de contribución. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. Mañanas: 12 a 2. Tardes: 5 a 7. (35)

VENDO estupendo hotel segunda categoría en puerto muy turístico y de mucho porvenir. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. Mañanas: 12 a 2. Tardes: 5 a 7. (27)

VENDO por 350.000 pesetas estupendo chalet en Ca'n Pastilla, tres dormitorios, cocina, etc. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. Mañanas: 12 a 2. Tardes: 5 a 7. (26)

VENDO en la calle Obispo planta piso segundo por 200.000 pts. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. Mañanas: 12 a 2. Tardes: 5 a 7. (24)

COMPRO piso económico zona Ensanche o Soledad. GONZALEZ (Colegiado). Monjas, 3. Tardes. Teléfono 15188. (14)

COMPRO o pago traspaso hotel cerca del mar, zona Ensanche. GONZALEZ (Colegiado). Monjas, 3. Tardes. Teléfono 15188. (17)

COMPRO piso hasta cuarta planta, cerca de la plaza de San Juan. GONZALEZ (Colegiado). Monjas, 3. Tardes. (16)

VENDO planta baja Son Cok LIBRES. Agencia ALZINA (Colegiado). Jaime II, 32. (10)

VENDO CHALET LIBRE, 600.000. Agencia ALZINA (Colegiado). Jaime II, 32. (10)

URGENTE, extranjeros compran chalet en Son Armadans. Agencia ALZINA (Colegiado). Jaime II, 32. (13)

VENDO barato entresuelo y pequeño almacén a pocos pasos de gigante del Mercado de Olivar. PLANISSI (Colegiado). Lonjeta, 18. (18)

HUERTO toda clase frutales, 4 km. Pl. San Antonio. PLANISSI (Colegiado). Lonjeta, 18. (17)

FINCAS DARDER (Colegiado) Administración compraventa solares villas, chalets, piscinas, traspasos. Avenida A Rosselló 63. pral Palma. (17)

VENDO piso, entresuelo y bños libres. CEDO gran local propio sociedad recreativa. Informes: calle Valdería, número 2. Lechería. (18)

VENDO espléndidos pisos centro habitación gran sala, comedor, baño, cocina, instalaciones agua, gas, electricidad, desde pesetas 200.000. Informes: Calle Arturo Rizzi, 57. 4º de 12 a 3. (27)

VENDO piso segundo en la calle Archiduce Luis Salvador por 225.000 pesetas. Facilidades. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. Mañanas: 12 a 2. Tardes: 5 a 7. (26)

VENDO cuarto piso con tres dormitorios grandes, gran sala, comedor, etc., por 225.000 pts., 90.000 entrada; resto 5 años Exento de contribución. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. Mañanas: 12 a 2. Tardes: 5 a 7. (35)

VENDO estupendo hotel segunda categoría en puerto muy turístico y de mucho porvenir. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. Mañanas: 12 a 2. Tardes: 5 a 7. (27)

VENDO por 350.000 pesetas estupendo chalet en Ca'n Pastilla, tres dormitorios, cocina, etc. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. Mañanas: 12 a 2. Tardes: 5 a 7. (26)

VENDO en la calle Obispo planta piso segundo por 200.000 pts. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. Mañanas: 12 a 2. Tardes: 5 a 7. (24)

COMPRAS

COMPRARIA prismáticos CARL ZEISS, ofertas increíbles Manacor, 378. Teléfono 16220. (11)

COMPRO ropa usaca puertas, muebles y trastos viejos Alfarería. 9. Teléfono 15747 (12)

COMPRARIA tintorería. Informes: Comandante Llopart Ginard, 10. Teléfono 22669. (10)

COMPRO piso económico zona Ensanche o Soledad. GONZALEZ (Colegiado). Monjas, 3. Tardes. Teléfono 15188. (14)

COMPRO o pago traspaso hotel cerca del mar, zona Ensanche. GONZALEZ (Colegiado). Monjas, 3. Tardes. Teléfono 15188. (17)

COMPRO piso hasta cuarta planta, cerca de la plaza de San Juan. GONZALEZ (Colegiado). Monjas, 3. Tardes. (16)

VENDO planta baja Son Cok LIBRES. Agencia ALZINA (Colegiado). Jaime II, 32. (10)

VENDO CHALET LIBRE, 600.000. Agencia ALZINA (Colegiado). Jaime II, 32. (10)

URGENTE, extranjeros compran chalet en Son Armadans. Agencia ALZINA (Colegiado). Jaime II, 32. (13)

VENDO barato entresuelo y pequeño almacén a pocos pasos de gigante del Mercado de Olivar. PLANISSI (Colegiado). Lonjeta, 18. (18)

HUERTO toda clase frutales, 4 km. Pl. San Antonio. PLANISSI (Colegiado). Lonjeta, 18. (17)

FINCAS DARDER (Colegiado) Administración compraventa solares villas, chalets, piscinas, traspasos. Avenida A Rosselló 63. pral Palma. (17)

VENDO piso, entresuelo y bños libres. CEDO gran local propio sociedad recreativa. Informes: calle Valdería, número 2. Lechería. (18)

VENDO espléndidos pisos centro habitación gran sala, comedor, baño, cocina, instalaciones agua, gas, electricidad, desde pesetas 200.000. Informes: Calle Arturo Rizzi, 57. 4º de 12 a 3. (27)

VENDO piso segundo en la calle Archiduce Luis Salvador por 225.000 pesetas. Facilidades. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. Mañanas: 12 a 2. Tardes: 5 a 7. (26)

VENDO cuarto piso con tres dormitorios grandes, gran sala, comedor, etc., por 225.000 pts., 90.000 entrada; resto 5 años Exento de contribución. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. Mañanas: 12 a 2. Tardes: 5 a 7. (35)

VENDO estupendo hotel segunda categoría en puerto muy turístico y de mucho porvenir. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. Mañanas: 12 a 2. Tardes: 5 a 7. (27)

VENDO por 350.000 pesetas estupendo chalet en Ca'n Pastilla, tres dormitorios, cocina, etc. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. Mañanas: 12 a 2. Tardes: 5 a 7. (26)

VENDO en la calle Obispo planta piso segundo por 200.000 pts. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. Mañanas: 12 a 2. Tardes: 5 a 7. (24)

LAQUINARIA

VENDIERA trapillador OSCA y tractor MIP. Mayor, 40. SAN JUAN. (10)

VENDASE buen estado cepilladora regruesadora Tupi. San Antonio, 1. MANACOR. (10)

COMPRO piso económico zona Ensanche o Soledad. GONZALEZ (Colegiado). Monjas, 3. Tardes. Teléfono 15188. (14)

COMPRO o pago traspaso hotel cerca del mar, zona Ensanche. GONZALEZ (Colegiado). Monjas, 3. Tardes. Teléfono 15188. (17)

COMPRO piso hasta cuarta planta, cerca de la plaza de San Juan. GONZALEZ (Colegiado). Monjas, 3. Tardes. (16)

VENDO planta baja Son Cok LIBRES. Agencia ALZINA (Colegiado). Jaime II, 32. (10)

VENDO CHALET LIBRE, 600.000. Agencia ALZINA (Colegiado). Jaime II, 32. (10)

URGENTE, extranjeros compran chalet en Son Armadans. Agencia ALZINA (Colegiado). Jaime II, 32. (13)

VENDO barato entresuelo y pequeño almacén a pocos pasos de gigante del Mercado de Olivar. PLANISSI (Colegiado). Lonjeta, 18. (18)

HUERTO toda clase frutales, 4 km. Pl. San Antonio. PLANISSI (Colegiado). Lonjeta, 18. (17)

FINCAS DARDER (Colegiado) Administración compraventa solares villas, chalets, piscinas, traspasos. Avenida A Rosselló 63. pral Palma. (17)

VENDO piso, entresuelo y bños libres. CEDO gran local propio sociedad recreativa. Informes: calle Valdería, número 2. Lechería. (18)

VENDO espléndidos pisos centro habitación gran sala, comedor, baño, cocina, instalaciones agua, gas, electricidad, desde pesetas 200.000. Informes: Calle Arturo Rizzi, 57. 4º de 12 a 3. (27)

VENDO piso segundo en la calle Archiduce Luis Salvador por 225.000 pesetas. Facilidades. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. Mañanas: 12 a 2. Tardes: 5 a 7. (26)

VENDO cuarto piso con tres dormitorios grandes, gran sala, comedor, etc., por 225.000 pts., 90.000 entrada; resto 5 años Exento de contribución. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. Mañanas: 12 a 2. Tardes: 5 a 7. (35)

VENDO estupendo hotel segunda categoría en puerto muy turístico y de mucho porvenir. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. Mañanas: 12 a 2. Tardes: 5 a 7. (27)

VENDO por 350.000 pesetas estupendo chalet en Ca'n Pastilla, tres dormitorios, cocina, etc. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. Mañanas: 12 a 2. Tardes: 5 a 7. (26)

VENDO en la calle Obispo planta piso segundo por 200.000 pts. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. Mañanas: 12 a 2. Tardes: 5 a 7. (24)

PERDIDAS

EXTRAVIADA aguja de corbata con perla y diamantes, en CINE RIALTO. Gratificaré devolución en Pasaje Cala D'Or, 2, 3º, izquierda. (19)

EXTRAVIADO carnet autocar B 196.02, nombre Alfonso González. Teléfono 11852. (10)

COMPRO piso económico zona Ensanche o Soledad. GONZALEZ (Colegiado). Monjas, 3. Tardes. Teléfono 15188. (14)

COMPRO o pago traspaso hotel cerca del mar, zona Ensanche. GONZALEZ (Colegiado). Monjas, 3. Tardes. Teléfono 15188. (17)

COMPRO piso hasta cuarta planta, cerca de la plaza de San Juan. GONZALEZ (Colegiado). Monjas, 3. Tardes. (16)

VENDO planta baja Son Cok LIBRES. Agencia ALZINA (Colegiado). Jaime II, 32. (10)

VENDO CHALET LIBRE, 600.000. Agencia ALZINA (Colegiado). Jaime II, 32. (10)

URGENTE, extranjeros compran chalet en Son Armadans. Agencia ALZINA (Colegiado). Jaime II, 32. (13)

VENDO barato entresuelo y pequeño almacén a pocos pasos de gigante del Mercado de Olivar. PLANISSI (Colegiado). Lonjeta, 18. (18)

HUERTO toda clase frutales, 4 km. Pl. San Antonio. PLANISSI (Colegiado). Lonjeta, 18. (17)

FINCAS DARDER (Colegiado) Administración compraventa solares villas, chalets, piscinas, traspasos. Avenida A Rosselló 63. pral Palma. (17)

VENDO piso, entresuelo y bños libres. CEDO gran local propio sociedad recreativa. Informes: calle Valdería, número 2. Lechería. (18)

VENDO espléndidos pisos centro habitación gran sala, comedor, baño, cocina, instalaciones agua, gas, electricidad, desde pesetas 200.000. Informes: Calle Arturo Rizzi, 57. 4º de 12 a 3. (27)

VENDO piso segundo en la calle Archiduce Luis Salvador por 225.000 pesetas. Facilidades. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. Mañanas: 12 a 2. Tardes: 5 a 7. (26)

VENDO cuarto piso con tres dormitorios grandes, gran sala, comedor, etc., por 225.000 pts., 90.000 entrada; resto 5 años Exento de contribución. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. Mañanas: 12 a 2. Tardes: 5 a 7. (35)

VENDO estupendo hotel segunda categoría en puerto muy turístico y de mucho porvenir. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. Mañanas: 12 a 2. Tardes: 5 a 7. (27)

VENDO por 350.000 pesetas estupendo chalet en Ca'n Pastilla, tres dormitorios, cocina, etc. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. Mañanas: 12 a 2. Tardes: 5 a 7. (26)

VENDO en la calle Obispo planta piso segundo por 200.000 pts. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. Mañanas: 12 a 2. Tardes: 5 a 7. (24)

ENSEÑANZAS

FRANCES, nativa, ofrece. Campaner, 12, 1º, 2º. (Plaza Weyler). (10)

ACADEMIA baile moderno para caballeros y señoras. Juan Bauzá, 86. 1º. (11)

MATEMÁTICA. Reválidas, Bachillerato, reunión preparatorio. Oposiciones. Profesor particular Teléfono 16478

INGLES, clases particulares. Viñaza, 20, 4º, 1º. (10)

ALEMAN, INGLES, FRANCÉS, ESPAÑOL. Profesoras nativas. Método intensivo RAABL. Plaza Santa Magdalena, 6. Teléf. 12476. (16)

ALEMAN práctico, profesora nativa. Academia ANTENA, calle San Felipe Neri, 44. Teléf. 22687. (13)

COMPRO piso económico zona Ensanche o Soledad. GONZALEZ (Colegiado). Monjas, 3. Tardes. Teléfono 15188. (14)

COMPRO o pago traspaso hotel cerca del mar, zona Ensanche. GONZALEZ (Colegiado). Monjas, 3. Tardes. Teléfono 15188. (17)

COMPRO piso hasta cuarta planta, cerca de la plaza de San Juan. GONZALEZ (Colegiado). Monjas, 3. Tardes. (16)

VENDO planta baja Son Cok LIBRES. Agencia ALZINA (Colegiado). Jaime II, 32. (10)

VENDO CHALET LIBRE, 600.000. Agencia ALZINA (Colegiado). Jaime II, 32. (10)

URGENTE, extranjeros compran chalet en Son Armadans. Agencia ALZINA (Colegiado). Jaime II, 32. (13)

VENDO barato entresuelo y pequeño almacén a pocos pasos de gigante del Mercado de Olivar. PLANISSI (Colegiado). Lonjeta, 18. (18)

HUERTO toda clase frutales, 4 km. Pl. San Antonio. PLANISSI (Colegiado). Lonjeta, 18. (17)

FINCAS DARDER (Colegiado) Administración compraventa solares villas, chalets, piscinas, traspasos. Avenida A Rosselló 63. pral Palma. (17)

VENDO piso, entresuelo y bños libres. CEDO gran local propio sociedad recreativa. Informes: calle Valdería, número 2. Lechería. (18)

VENDO espléndidos pisos centro habitación gran sala, comedor, baño, cocina, instalaciones agua, gas, electricidad, desde pesetas 200.000. Informes: Calle Arturo Rizzi, 57. 4º de 12 a 3. (27)

VENDO piso segundo en la calle Archiduce Luis Salvador por 225.000 pesetas. Facilidades. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. Mañanas: 12 a 2. Tardes: 5 a 7. (26)

VENDO cuarto piso con tres dormitorios grandes, gran sala, comedor, etc., por 225.000 pts., 90.000 entrada; resto 5 años Exento de contribución. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. Mañanas: 12 a 2. Tardes: 5 a 7. (35)

VENDO estupendo hotel segunda categoría en puerto muy turístico y de mucho porvenir. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. Mañanas: 12 a 2. Tardes: 5 a 7. (27)

VENDO por 350.000 pesetas estupendo chalet en Ca'n Pastilla, tres dormitorios, cocina, etc. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. Mañanas: 12 a 2. Tardes: 5 a 7. (26)

VENDO en la calle Obispo planta piso segundo por 200.000 pts. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. Mañanas: 12 a 2. Tardes: 5 a 7. (24)

MOTOCICLETAS

MOTO-VEHICULOS alquiler sin conductor. OLE SPORI y MOTO BAHIA Teléf. 15321-24186

SE VENDE velomotor BH. Felipe II, 12 baj. Viviendas Camp Redó. (11)

COMPRO piso económico zona Ensanche o Soledad. GONZALEZ (Colegiado). Monjas, 3. Tardes. Teléfono 15188. (14)

COMPRO o pago traspaso hotel cerca del mar, zona Ensanche. GONZALEZ (Colegiado). Monjas, 3. Tardes. Teléfono 15188. (17)

COMPRO piso hasta cuarta planta, cerca de la plaza de San Juan. GONZALEZ (Colegiado). Monjas, 3. Tardes. (16)

VENDO planta baja Son Cok LIBRES. Agencia ALZINA (Colegiado). Jaime II, 32. (10)

VENDO CHALET LIBRE, 600.000. Agencia ALZINA (Colegiado). Jaime II, 32. (10)

URGENTE, extranjeros compran chalet en Son Armadans. Agencia ALZINA (Colegiado). Jaime II, 32. (13)

VENDO barato entresuelo y pequeño almacén a pocos pasos de gigante del Mercado de Olivar. PLANISSI (Colegiado). Lonjeta, 18. (18)

HUERTO toda clase frutales, 4 km. Pl. San Antonio. PLANISSI (Colegiado). Lonjeta, 18. (17)

FINCAS DARDER (Colegiado) Administración compraventa solares villas, chalets, piscinas, traspasos. Avenida A Rosselló 63. pral Palma. (17)

VENDO piso, entresuelo y bños libres. CEDO gran local propio sociedad recreativa. Informes: calle Valdería, número 2. Lechería. (18)

VENDO espléndidos pisos centro habitación gran sala, comedor, baño, cocina, instalaciones agua, gas, electricidad, desde pesetas 200.000. Informes: Calle Arturo Rizzi, 57. 4º de 12 a 3. (27)

VENDO piso segundo en la calle Archiduce Luis Salvador por 225.000 pesetas. Facilidades. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. Mañanas: 12 a 2. Tardes: 5 a 7. (26)

VENDO cuarto piso con tres dormitorios grandes, gran sala, comedor, etc., por 225.000 pts., 90.000 entrada; resto 5 años Exento de contribución. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. Mañanas: 12 a 2. Tardes: 5 a 7. (35)

VENDO estupendo hotel segunda categoría en puerto muy turístico y de mucho porvenir. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. Mañanas: 12 a 2. Tardes: 5 a 7. (27)

VENDO por 350.000 pesetas estupendo chalet en Ca'n Pastilla, tres dormitorios, cocina, etc. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. Mañanas: 12 a 2. Tardes: 5 a 7. (26)

VENDO en la calle Obispo planta piso segundo por 200.000 pts. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. Mañanas: 12 a 2. Tardes: 5 a 7. (24)

COMPRARIA a particular, Fiat-Topolino. Razón esta Administración. (10)

SE VENDE SEAT 1400, impecable. Tel. 22880. 4 a 6 tarde. Absténganse intermediarios. (11)

VENDO Morris Minor, en muy buen estado. Trato directo. Apuntadores, 35. (11)

COMPRARIA, a particular, Fiat-Topolino. Razón esta Administración. (10)

SE VENDE SEAT 1400, impecable. Tel. 22880. 4 a 6 tarde. Absténganse intermediarios. (11)

VENDO Balilla, 4 puertas, 4 marchas, buen estado. Arturo Rizzi, 40. (11)

VENDO Citroen 5 HP., adm. nito Vespa. Escursach, nº 12, 2º p. (10)

VENDO coche 8 HP., toda prueba. Cambiaría por más moderno, pocos caballos. Honderos, 109. (14)

COMPRO piso económico zona Ensanche o Soledad. GONZALEZ (Colegiado). Monjas, 3. Tardes. Teléfono 15188. (14)

COMPRO o pago traspaso hotel cerca del mar, zona Ensanche. GONZALEZ (Colegiado). Monjas, 3. Tardes. Teléfono 15188. (17)

COMPRO piso hasta cuarta planta, cerca de la plaza de San Juan. GONZALEZ (Colegiado). Monjas, 3. Tardes. (16)

VENDO planta baja Son Cok LIBRES. Agencia ALZINA (Colegiado). Jaime II, 32. (10)

VENDO CHALET LIBRE, 600.000. Agencia ALZINA (Colegiado). Jaime II, 32. (10)

URGENTE, extranjeros compran chalet en Son Armadans. Agencia ALZINA (Colegiado). Jaime II, 32. (13)

VENDO barato entresuelo y pequeño almacén a pocos pasos de gigante del Mercado de Olivar. PLANISSI (Colegiado). Lonjeta, 18. (18)

HUERTO toda clase frutales, 4 km. Pl. San Antonio. PLANISSI (Colegiado). Lonjeta, 18. (17)

FINCAS DARDER (Colegiado) Administración compraventa solares villas, chalets, piscinas, traspasos. Avenida A Rosselló 63. pral Palma. (17)

VENDO piso, entresuelo y bños libres. CEDO gran local propio sociedad recreativa. Informes: calle Valdería, número 2. Lechería. (18)

VENDO espléndidos pisos centro habitación gran sala, comedor, baño, cocina, instalaciones agua, gas, electricidad, desde pesetas 200.000. Informes: Calle Arturo Rizzi, 57. 4º de 12 a 3. (27)

VENDO piso segundo en la calle Archiduce Luis Salvador por 225.000 pesetas. Facilidades. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. Mañanas: 12 a 2. Tardes: 5 a 7. (26)

VENDO cuarto piso con tres dormitorios grandes, gran sala, comedor, etc., por 225.000 pts., 90.000 entrada; resto 5 años Exento de contribución. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. Mañanas: 12 a 2. Tardes: 5 a 7. (35)

VENDO estupendo hotel segunda categoría en puerto muy turístico y de mucho porvenir. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. Mañanas: 12 a 2. Tardes: 5 a 7. (27)

VENDO por 350.000 pesetas estupendo chalet en Ca'n Pastilla, tres dormitorios, cocina, etc. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. Mañanas: 12 a 2. Tardes: 5 a 7. (26)

VENDO en la calle Obispo planta piso segundo por 200.000 pts. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. Mañanas: 12 a 2. Tardes: 5 a 7. (24)

AUTOMOVILES

CERVANTES: AUTOMOVILES: Mercedes modelo 180 con radio y origen. muy nuevo; Seat especial bicolor; Seat 1400 con colas y radio; Seat 1400 con radio muy bien de precio; Peugeot 203, año 1955; Peugeot 203 7 plazas año 1955; Renault 4/4; Delahaye Sport; Fiat Morro bajo; Isotta 35.000 pesetas muy nueva; Opel 4 cilindros 4 puertas; Opel 6 cilindros descatapable; Ford 8 HP; Ford 17 HP, 4 puertas «AA»; Ford Galgo 4 cilindros S. P. 7 plazas; Chevrolet 7 plazas S. P.; Citroen 5 HP, 20.000 pts.; Fiat 509 «Tipo Cupé», 20.000 pts.; Balilla 4 marchas cuatro puertas; Hansa; Ford barba S. P.; Erskine Royal 4 puertas 7 plazas S. P. 20.000 pts. Renault Celta 4; Brasier muy barato; D. K. W. nueva a estrenar. CAMIONES: Omnibus Dodge Carnero 36 plazas; 3. H. C. motor Hércules, caja hierro con volquete; Bedford chasis; Ford Barba; Ford María de la «O»; Camionetas muy bien de precio; Tractor Ferguson a petróleo Industrial. MOTOS: Lube 6.500pts. — Sres. compradores, fíjense en los precios. Antes de cambiar su automóvil visiten el nuevo local de la calle JUAN ALCOVER nº 34. Teléfono 13564.

SEA BUEN HOFER aprendiendo con coches modernos, irramitación carnet ESCUELA AUTOTECNICA GARCIA. Pedro A. Peña, 40. (16)

VENDO 4/4 último modelo muy nuevo. Informes: Vía Roma, 84. Garage. (11)

VENDO Citroen 5 HP., «rubia» buen estado. Garage CANAVES. G. Luque, 56. Teléf. 156. INCA. (15)

VENDO DKW Combi uno, perfecto estado. Margarita Caimari, 76. (10)

VENDO Furgoneta SEAT. Margarita Caimari, 76. (10)

600, FIAT matriculado, muy nuevo. Vía Roma, 84. Garage. (10)

VENDO furgoneta D.K.W. Informes: Garage Internacional. Teléf. 22464. (10)

COMPRARIA SEAT 1400 particular. Teléfono 21264. De 2 a 3. (11)

FIAT 10 HP., particular, buen estado. Teléf. 12787. (10)

COMPRO piso económico zona Ensanche o Soledad. GONZALEZ (Colegiado). Monjas, 3. Tardes. Teléfono 15188. (14)

COMPRO o pago traspaso hotel cerca del mar, zona Ensanche. GONZALEZ (Colegiado). Monjas, 3. Tardes. Teléfono 15188. (17)

COMPRO piso hasta cuarta planta, cerca de la plaza de San Juan. GONZALEZ (Colegiado). Monjas, 3. Tardes. (16)

VENDO planta baja Son Cok LIBRES. Agencia ALZINA (Colegiado). Jaime II, 32. (10)

VENDO CHALET LIBRE, 600.000. Agencia ALZINA (Colegiado). Jaime II, 32. (10)

URGENTE, extranjeros compran chalet en Son Armadans. Agencia ALZINA (Colegiado). Jaime II, 32. (13)

VENDO barato entresuelo y pequeño almacén a pocos pasos de gigante del Mercado de Olivar. PLANISSI (Colegiado). Lonjeta, 18. (18)

HUERTO toda clase frutales, 4 km. Pl. San Antonio. PLANISSI (Colegiado). Lonjeta, 18. (17)

FINCAS DARDER (Colegiado) Administración compraventa solares villas, chalets, piscinas, traspasos. Avenida A Rosselló 63. pral Palma. (17)

VENDO piso, entresuelo y bños libres. CEDO gran local propio sociedad recreativa. Informes: calle Valdería, número 2. Lechería. (18)

VENDO espléndidos pisos centro habitación gran sala, comedor, baño, cocina, instalaciones agua, gas, electricidad, desde pesetas 200.000. Informes: Calle Arturo Rizzi, 57. 4º de 12 a 3. (27)

VENDO piso segundo en la calle Archiduce Luis Salvador por 225.000 pesetas. Facilidades. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. Mañanas: 12 a 2. Tardes: 5 a 7. (26)

VENDO cuarto piso con tres dormitorios grandes, gran sala, comedor, etc., por 225.000 pts., 90.000 entrada; resto 5 años Exento de contribución. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. Mañanas: 12 a 2. Tardes: 5 a 7. (35)

VENDO estupendo hotel segunda categoría en puerto muy turístico y de mucho porvenir. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. Mañanas: 12 a 2. Tardes: 5 a 7. (27)

VENDO por 350.000 pesetas estupendo chalet en Ca'n Pastilla, tres dormitorios, cocina, etc. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. Mañanas: 12 a 2. Tardes: 5 a 7. (26)

VENDO en la calle Obispo planta piso segundo por 200.000 pts. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. Mañanas: 12 a 2. Tardes: 5 a 7. (24)

ARRIENDOS

ALQUILO gran local apropiado guardar muebles, alquiler reducido. Teléfono 16220. (10)

ALQUILO en Cala Mayor apartamento amueblado con terraza. Informes: Teléfono 25806. De 9 a 1. (15)

ALQUILO local, propio taller o pequeño comercio calle Brn. Pou. chafán San Joaquin. Informes: San Miguel, 11. (17)

BUSCO pequeño entresuelo o dos habitaciones sin amueblar. Teléfono 16044. (10)

ALQUILANSE tres despachos juntos o separados. Calle Colón, piso principal, 1.200 cada uno, Teléfono 13447. (15)

TOMARIA en arriendo a partir de Mayo, villa amueblada confortable junto playa hasta 40 kilómetros Palma. Dirigirse Kirchofer. San Miguel, 9, 1º. (21)

ALQUILO local muy espacio para comercio. Junto calle San Miguel. AGENCIA MAYRATA. Jovellanos, 3. (14)

ALQUILO pisos, despachos y locales de negocios. Avenida Jaime III. ASCORBE (Colegiado). Teléf. 21229. (14)

OFREZCO piso amueblado. Fausto Morell, 30, 3º, 1º. De 4 a 5'30. (12)

SE ALQUILA local, comercio o almacén, 30 metros Banca March. Teléf. 22880. 4 a 6 tarde. (16)

COMPRO piso económico zona Ensanche o Soledad. GONZALEZ (Colegiado). Monjas, 3. Tardes. Teléfono 15188. (14)

COMPRO o pago traspaso hotel cerca del mar, zona Ensanche. GONZALEZ (Colegiado). Monjas, 3. Tardes. Teléfono 15188. (17)

COMPRO piso hasta cuarta planta, cerca de la plaza de San Juan. GONZALEZ (Colegiado). Monjas, 3. Tardes. (16)

VENDO planta baja Son Cok LIBRES. Agencia ALZINA (Colegiado). Jaime II, 32. (10)

VENDO CHALET LIBRE, 600.000. Agencia ALZINA (Colegiado). Jaime II, 32. (10)

URGENTE, extranjeros compran chalet en Son Armadans. Agencia ALZINA (Colegiado). Jaime II, 32. (13)

VENDO barato entresuelo y pequeño almacén a pocos pasos de gigante del Mercado de Olivar. PLANISSI (Colegiado). Lonjeta, 18. (18)

HUERTO toda clase frutales, 4 km. Pl. San Antonio. PLANISSI (Colegiado). Lonjeta, 18. (17)

FINCAS DARDER (Colegiado) Administración compraventa solares villas, chalets, piscinas, traspasos. Avenida A Rosselló 63. pral Palma. (17)

VENDO piso, entresuelo y bños libres. CEDO gran local propio sociedad recreativa. Informes: calle Valdería, número 2. Lechería. (18)

VENDO espléndidos pisos centro habitación gran sala, comedor, baño, cocina, instalaciones agua, gas, electricidad, desde pesetas 200.000. Informes: Calle Arturo Rizzi, 57. 4º de 12 a 3. (27)

VENDO piso segundo en la calle Archiduce Luis Salvador por 225.000 pesetas. Facilidades. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. Mañanas: 12 a 2. Tardes: 5 a 7. (26)

VENDO cuarto piso con tres dormitorios grandes, gran sala, comedor, etc., por 225.000 pts., 90.000 entrada; resto 5 años Exento de contribución. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. Mañanas: 12 a 2. Tardes: 5 a 7. (35)

VENDO estupendo hotel segunda categoría en puerto muy turístico y de mucho porvenir. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. Mañanas: 12 a 2. Tardes: 5 a 7. (27)

VENDO por 350.000 pesetas estupendo chalet en Ca'n Pastilla, tres dormitorios, cocina, etc. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. Mañanas: 12 a 2. Tardes: 5 a 7. (26)

VENDO en la calle Obispo planta piso segundo por 200.000 pts. FINCAS RIERA JAUME. Sindicato, 99. Mañanas: 12 a 2. Tardes: 5 a 7. (24)

HABITACIONES

OFREZCO habitación matrimonio o para dos personas. Baño, teléfono, céntrico. Informes esta Administración. (13)

ALQUILARIA una o dos habitaciones a caballeros serios solo dormir. Informes esta Administración. (13)

HABITACIONES dos camas, dormir o pensión completa. Eusebio Estada, 43, 1º. (11)

TENGA LA SEGURIDAD de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta Sección.

COMPRO piso económico zona Ensanche o Soledad. GONZALEZ (Colegiado). Monjas, 3. Tardes. Teléfono 15188. (14)

COMPRO o pago traspaso hotel cerca del mar, zona Ensanche. GONZALEZ (Colegiado). Monjas, 3. Tardes. Teléfono 15188. (17)

COMPRO piso hasta cuarta planta, cerca de la

Rusia solicita los mismos privilegios comerciales que los demás países de los «siete»

Existen dudas sobre sus verdaderas intenciones

En Londres, a este respecto, se cree que la «cumbre» no podrá celebrarse en Mayo

LONDRES (Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal Guy BUENO).— Rusia a enviado a seis de los siete miembros de la pequeña zona de comercio libre constituida bajo auspicios británicos, una nota solicitando para sí los mismos privilegios comerciales que los que el grupo ha decidido concederse recíprocamente. El único país excluido de esta correspondencia es Portugal. El embajador de la Gran Bretaña en Moscú, recibió un «memorandum» el día 27 o 28 de enero. El día 30 fueron remitidas sendas notas a Dinamarca, Noruega, Suecia, Suiza y Austria.

siete, podrían ser eminentemente tentadoras. Se cree poder interpretar pues en la City, la iniciativa soviética en el sentido de que lejos de querer perjudicar a la zona de comercio libre de los «siete», lo que Rusia desea torpedear es el Mercado Común de los «seis». Se subraya, que significativamente, la iniciativa soviética ha sido tomada en plena crisis francesa, es decir en el momento en que París se encuentra menos capacitado para tomar las contramedidas necesarias con el antiguo vigor.

LAS PREOCUPACIONES DE DE GAULLE Y LA AUSENCIA DE MURVILLE

A este respecto, cabe recoger el hecho de que se empieza a dudar incluso en Londres de que la «cumbre» pueda celebrarse como esta previsto en mayo próximo. En los ambientes políticos se hace observar, que harto improbable parece ser que el Presidente de Gaulle pueda dedicarse a cuestiones internacionales en los próximos meses. No se ha dejado de registrar el hecho de que el ministro de Asuntos Exteriores francés, monsieur de Murville, no haya podido acudir ayer a Londres para tomar parte con sus demás colegas de la Unión Europea Occidental en la reunión del Consejo que se celebrará en el curso del día de hoy.

Se tiene entendido que todos los problemas con los que los «siete» se enfrentarán en estos momentos —incluso pués el que acaba de plantear el gobierno soviético con su nueva nota, pidiendo trato de nación más favorecida, así como el que ha surgido con motivo de la crisis francesa— serán abordados en la nueva reunión de los «siete» proyectada para los días 12 al 14 de este mes en Londres y que empezará con una primera jornada de estudio a cargo de los peritos de la asociación.

BASE DE LA PETICION RUSA

La petición rusa, se basa en la cláusula de la nación más favorecida incluida en los tratados comerciales firmados entre la URSS y los países en cuestión. Si en el caso de Dinamarca por ejemplo, la cláusula parece ser legítimamente invocada en cuanto el tratado ruso-danés de 1946, la situación es menos clara en cambio en lo que atañe a la Gran Bretaña. En efecto, la cláusula de la nación más favorecida, fue introducida en el tratado comercial anglo-ruso de 1934, pero no fue nunca aplicada en la práctica. Por otra parte la decisión de embargar determinados artículos de exportación británicos con destino a Rusia, adoptada en el pasado por el gobierno de S.M., parece demostrar que la Gran Bretaña consideró que dicha cláusula ya no se hallaba en vigor.

Al margen sin embargo de eventuales argumentos legales que la reivindicación de privilegios ahora formulada por el gobierno soviético pueda suscitar, la iniciativa rusa plantea un interesante problema político: ¿A qué se debe en efecto el inesperado gesto?

DISTINTAS IMPRESIONES

La primera reacción recogida en ambientes políticos londinenses, fue atribuida al gambito ruso, con la intención de torpedear la Asociación de los «siete». No fue ésta empero, la impresión de los influyentes ambientes de la City. Según ellos, y cabe subrayar que no manifestaron sorpresa alguna, lo que Rusia está tratando de obtener ahora es una forma de asociación con la pequeña zona de comercio libre. De hecho —aventuran dichos ambientes— no habría grave inconveniente ni dificultad en concederle los privilegios que solicita, ya que en términos prácticos Rusia no tiene gran cosa que ofrecer al mundo occidental y la venta de sus productos no influiría por lo tanto con carácter decisivo en los mercados de los siete asociados; por el contrario, las facilidades que el mercado ruso podría conceder a los

Nuevos disturbios sirio-israelitas

Damasco, 3.— Oficialmente se anuncia un nuevo incidente entre las tropas sirias e israelíes en la región fronteriza. Un representante del Ejército dijo que en un puesto avanzado de la RAU, se abrió fuego contra una patrulla israelí formada por cinco hombres que fueron vistos avanzar hacia el puesto de Hawi. Uno de los hombres de la patrulla israelí cayó a tierra.—Efe

del Foreign Office declaró en respuesta a una pregunta que le fue formulada en una conferencia de prensa que la Gran Bretaña no tiene confirmación de que Israel o la RAU, estén concentrando tropas cerca de la zona desmilitarizada entre Israel y Siria o a lo largo de sus fronteras.

INGLATERRA CONFIA EN SU RESOLUCION

Londres, 3.— Un representante

Inquietud, amargura y descontento entre los argelinos

LOS EUROPEOS DE ARGELIA, MAS OPUESTOS QUE NUNCA A PARIS Y A DE GAULLE

El Presidente, con sus plenos poderes, intentará consolidar un Estado débil e incapaz

Paris, 3. (Urgente).— La votación del Senado, sobre poderes especiales al Gobierno según el recuento oficial, ha sido la siguiente: 225 votos a favor; 39 en contra y 18 abstenciones. — Efe.

PARIS

(Crónica, por teléfono de nuestro corresponsal Manuel de Agustín).— El General de Gaulle dispone ya de los plenos poderes que ha hecho solicitar. Cuatrocientos cuarenta y un diputados de la Asamblea Nacional se los concedieron para los 14 meses inmediatos. Solo 65 parlamentarios se han opuesto. De hecho —dice un periódico— los diputados tenían conciencia que un poco más o menos sus propios poderes serían ya lo bastante limitados para no tener necesidad de seguir conservándolos, por ello la mayoría consideró mejor situar el debate sobre otro terreno y no continuar manteniéndose en la oposición este año.

BIDAULT, UNICO DEFENSOR DE CIERTOS PRINCIPIOS

Al coro de vivas al vencedor, solo una voz, la de Georges Bidault hizo sentirse en defensa de ciertos principios: «Deseo que sea la última vez que se vean barricadas en territorio francés. Todos los años ciertas personas celebran el aniversario de La Comune. Otros se acuerdan de las barricadas que levantaron cuando la liberación de París. Existen también los que no olvidan la sublevación de Argel de 1942 y, en fin, no se ha perdido memoria del 6 de febrero de 1934. Se trataba entonces de asaltar la Cámara los Diputados. Aquel día el asalto no estaba organizado por las fuerzas del orden. Y cuando hubo necesidad de pronunciarse sobre las responsabilidades, una mayoría apareció para que no se tuviera en cuenta la demanda y se echase un velo. Sea lo que sea, cuanto acaba de ocurrir en Argel, los que allí actuaron, lo hicieron como todos los ciudadanos del país, nacidos o naturalizados, que tienen derecho a hacerlo: respetar su juramento de vivir y morir franceses».

De nada valieron estas consideraciones. El Parlamento no las tomó en cuenta, ni quiso poner la menor resistencia; y sin preguntar sobre el asunto, aceptó la demanda para el supuesto de que sirvan

para terminar con el drama de Argelia.

Los que tratan de explicarse las intenciones del jefe de Estado, aseguran que de Gaulle, si bien juzga indispensable asestar un golpe a todos los hombres que aparecieron cómplices o negligentes en este capítulo estiman al mismo tiempo que su tarea y sus deberes son aún más amplios. Lo que el presidente de la República, intenta es devolver un armazón sólido al Estado que los recientes acontecimientos demostraron que es débil e inoperante e incapaz de afrontar otra nueva crisis. Con los poderes especiales de Gaulle, cambiará o depurará todo el mecanismo gubernamental. Cuando entre en funciones este otro sistema, una de las primeras tareas consistirá en sustituir la autoridad francesa en Argelia, donde, según «Le Monde», los militares no han hecho nada (o todo lo contrario) por predisponer a la población europea al cambio que se espera. Los diversos medios de propaganda que las autoridades controlan o utilizan, mantienen aún en la ignorancia completa a la población sobre las reacciones de la metrópoli y las intenciones del Gobierno.

DIVORCIO ENTRE ARGELIA Y FRANCIA

Quienes habían así acusando al ejército de pasividad, no comprenden que el último episodio ha establecido un divorcio entre la metrópoli y aquellos territorios. El maletar de la ciudad de Argel persiste —me decía ayer uno de los enviados especiales— y durará sin duda mucho tiempo más. Es un maletar —añadió explicando mi interlocutor— que no se exterioriza en barricadas pero que hace temer que el miedo de la población no desaparezca. Una vez más Argel y Argelia sufren la carencia de hombres políticos que sepan interpretar su manera de sentir y de pensar.

«Los argelinos —ha descrito hoy un corresponsal— están desconfiados, decepcionados, amargados e inquietos en cuanto al porvenir. Lagardère es su héroe y está en la cárcel. El principio de la autodeterminación ha sido reafirmado. El ejército no se unió a los insurrectos. Por primera vez los europeos de Argelia ven en el soldado a un personaje hostil. Ahora más que nunca se sienten opuestos a París y particularmente al General de Gaulle. Algunos piensan en partir y otros en la próxima batalla...»

EL VIERNES SE ADOPTAN LAS NUEVAS MEDIDAS

Paris, 3.— Se espera que el próximo viernes se adopten las nuevas medidas tomadas de acuerdo con los poderes especiales otorgados a de Gaulle, cuando este presida una reunión del Gabinete a las 3,30 de la tarde, hora local.—

Un reactor «F-100» se estrella en Pinto

Getafe, 3.— Un reactor «F-100» de la base de Getafe, se ha estrellado a las 18,45 horas en la finca Valdecantos, en el término municipal de Pinto, a siete kilómetros de dicha localidad.

EL PILOTO

Getafe, 3.—El piloto del reactor F-100, de la base de Getafe, que se ha estrellado esta tarde en la finca Valdecantos, término municipal de Pinto, era el Teniente Coronel del Ejército del Aire, don Lorenzo Lucas Fernández-Peña que deja mujer y dos hijas. Había nacido en Oviedo y tenía 43 años de edad.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

Hoy: Niza-Real Madrid de «Copa de Europa»

Los boletos «máximos» cobrarán a razón de 725.217 pesetas

Niza, 3.— El partido de mañana entre el Niza y el Real Madrid, comenzará a las tres en punto de la tarde. Los jugadores, directivos y acompañantes del Real Madrid han visitado hoy las ruinas de Frejus. Los directivos han prometido ayudar al fútbol local.

Se ha anunciado que el Real Madrid alineará el siguiente equipo: Domingo, Marquitos, Santamarra, Miche, Vida, Santisteban, Herrera, Rial, Mateos, Puskas y Gento. —

APUESTAS MUTUAS

Madrid, 3.— Resultado provisional del sorteo de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondientes a la última jornada de liga, del 31 de enero: Apuestas.— 8.790.518. Recaudación.— 26.371.554 ptas. 55 por ciento en premios.— 14.304.354,70 pesetas. Reparto de premios: 7.252.177,35 pesetas a repartir entre 10 máximos acertantes de 14 resultados a 725.217,70 pesetas cada uno. Indefinida cantidad a repartir entre 343 boletos más aproximados de 13 acertados a 21.143,30 pesetas cada uno.— Afili.

TRIBUNALES

Causa por triple asesinato

Mañana, a las once de la mañana, se celebrará en la Audiencia de Palma, la primera causa por triple asesinato. El procesado Gabriel... acusado de triple asesinato... personas de Mateo Vert... hermana Margarita y... Juana Ana Oliver Esteban... ellos de avanzada edad... ocurrido el Algaide... 23 de diciembre de 1951... sa de campo llamada Ca...

LA MAXIMA ASAMBLEA PRO TURISMO DE INVIERNO...

(Viene de la primera página) reuma y el clima frío de su país. Ahora bien, lo que necesitamos es grandes dosis de propaganda. Nosotros en un solo hotel, el... recaudamos en 1928, 228.000 pesetas. Nos gastamos 87.736,87 pesetas en propaganda, cantidad equivalente a 5.800 estancias. Pues bien, si el fruto de nuestra propaganda... ¿Qué pasaría ahora si los hoteles... guardando la debida proporción se gastasen en propaganda una cantidad equivalente a las 5.800 estancias? Imagínense la cantidad de turistas que eso representaría y compárese con la que se gasta actualmente. Naturalmente que en este esfuerzo debería contribuir el comercio... tanto directa como indirectamente, se beneficia con el turismo... dole con una serie de procedimientos coactivos, pues no hay duda que el peso gravite solamente sobre una parte de los que viven en turismo.

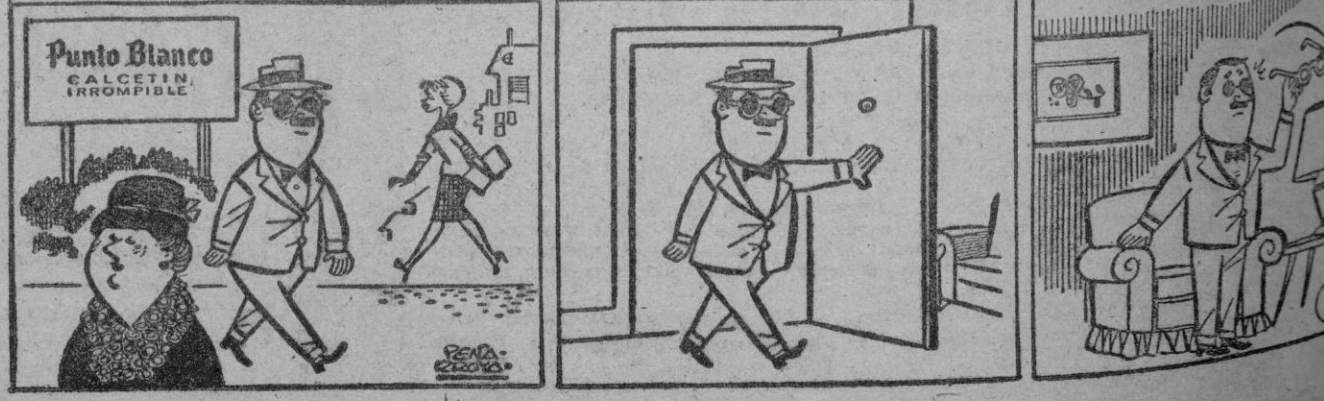
Desde Barcelona

La Plaza Real acaba de cumplir cien años

El 10 de Octubre de 1848 se procedió a la colocación de la primera piedra

(Crónica de nuestro corresponsal FRANCISCO YAGUE).— Con enorme tristeza sin bumbo ni platillo, sin que nadie se acordase de festejarla, la casi olvidada Plaza Real acaba de cumplir sus cien años. Vds. tienen, forzosamente, que conocerla, sinó personalmente, si a través de las innumerables postales que recogen la perspectiva de sus palmeras, de su fuente y sus farolitos, de sus enormes y viejos ventales, de sus típicos soportales. Es, o mejor dicho era, uno de los rincones más populares de la Ciudad Condal. Pero el inexorable paso del tiempo ha ido ennegreciendo sus señoriales piedras, a la par que le desquide, el olvido, le hacían perder su antiguo rango.

SENSACIONAL
POR CADA MANTA DE LANA QUE VD. COMPRE "EL AGUILA" LE REGALARA EN EL ACTO OTRA IGUAL
VD PAGA 1 Y RECIBE 2



LOS DEPORTES en Baleares

Juego insulso en el partido de «promesas», que terminó con empate a dos goles

UNO DE LOS GOLES FUE MARCADO POR HOMAR, FIGURANDO OVIEDO ENTRE LOS DESTACADOS

Madrid.—Con empate a dos, ha finalizado el partido entre las «promesas» del fútbol español, que militan en la División de Liga. El primer tiempo terminó con empate a uno. Se jugó en el Estadio Municipal de Madrid ante unas 2.000 personas y el terreno de juego se hallaba en muy mal estado.

Arbitró el Sr. Garbelo. Los equipos en principio se alinearon así:

GRUPO NOROCCIDENTAL: Fernández (Baracaldo), Juan Manuel, Santamaría y Zamacoña (del Celta, Santander y Baracaldo); Montejano y Carriaga (Santander y Sestao); Zabala (Santander), Amancio (Zorrieta), Menchaca (Baracaldo), Zorrieta (Baracaldo), Yosú (Santander).

GRUPO SUR: Bermúdez (Jaén); Torres (Levante), Oliva (Jaén), Rodríguez (Rayo); Boixet (Mallorca), Foncho (Murcia); Homar (Córdoba), Gento III (P. Ultra), Pallarés (P. Ultra), Villa (P. Ultra), Oviedo (Mallorca).

No hubo juego de conjunto, por lo que como es natural los jugadores desconocían entre sí su juego individual, pero durante todo el



El mallorquín Homar, autor de uno de los goles

partido pudieron presenciarse jugadas de bastante mérito que justifican el porqué de su organización. Entre los convocados destacaron algunas individualidades merecedoras de posteriores observaciones que justifican la labor comenzada por la Federación Española de Fútbol.

El primer tiempo fué de dominio del equipo de casa, jugando al contraataque con éxito, gracias a la buena actuación de la tripleta defensiva.

A los 10 minutos inaugura el marcador el cordobés Homar cuando el dominio era norteño. A los 20 Zorrieta aprovecha la salida de un saque de esquina lanzado por Zabala para establecer el empate como con el que termina el primer tiempo.

En la segunda mitad los equipos se alinean así:

GRUPO SUR: San Roman (del Rayo), Foncho (Murcia), Oliva (Jaén), Rodríguez (Rayo); Boixet (Mallorca), García (Cádiz); Gento III (P. Ultra), Ribes (Rayo), Gento III (P. Ultra), Villa (P. Ultra), Gento III (Mallorca).

GRUPO NOROCCIDENTAL: Larras (Santander), Juan Manuel (Celta), Santamaría (Santander), Arqueta (Indauchu), Icañeta (Sestao), Amancio (Coruña), Zorrieta (Baracaldo), Dominguez (Mallorca), Menchaca (Baracaldo).

En este tiempo, los azules del grupo sur impusieron al principio un juego sin dar opción a que los jugadores reaccionaran. Los jugadores a los tres minutos, marcaron el tanto que les situaba por delante en el marcador. Una fase de confianza tregua, que aprovechó los verdes para hacer una jugada al área y Dominguez, a los minutos, establece el dos a dos definitivo.

Verbalmente finalizó aquí este partido de prueba, comenzando el siguiente desfile de jugadores: Amancio se retira y sale Azorrieta en el centro de la zaga y Gento III al terreno de juego. Montejano de nuevo Zamacoña y en su lugar en la página siguiente.)

VUELTA CICLISTA A ANDALUCIA NO HUBO CAMBIO DE LIDER

El madrileño Rojas ganó la cuarta etapa Las escapadas fueron neutralizadas a las puertas de Sevilla, disputando el sprint final un numeroso pelotón

SEVILLA (Crónica, por teletipógrafo, especial para «BALEARES» de «PYKE-SA»). — La cuarta etapa de la Vuelta a Andalucía, disputada entre Córdoba y Sevilla, con un recorrido de 158 kms., superior al previsto por la organización— tampoco ha aclarado nada ya que ha dejado las espadas en alto. Y no ha decidido absolutamente nada esta jornada por la sencilla razón de que se ha producido una llegada en pelotón—integrado por más de 40 ciclistas— resultando vencedor el madrileño Eusebio Rojas, del equipo nacional de la «Guardia de Franco», quien en los últimos metros desbordó al vizcaino Roberto Morales quien, por cierto, hizo una reclamación por considerar que hubo irregularidad en el triunfo de Rojas.

Sin embargo poco ha faltado para que se produjeran importantes cambios ya que cubiertos los primeros quince kms. de etapa y después de pasado el primer puerto del Espino—por cuya cima cruzaron ligeramente destacados el asturiano Constantino García y Galdeano— cuatro hombres se lanzaron decididos al ataque despegándose del pelotón y rebasando en seguida a Galdeano que rodaba en solitario, con unos cien metros de ventaja.

Estos cuatro corredores fueron Rogelio Hernández, Isabelo Sánchez, Mena y el portugués Barbosa. Este cuarto bien penetrado fue poniendo cada

vez más terreno entre sus componentes y el grupo general y mantuvieron su lucha casi hasta las puertas de Sevilla, no sin antes recibir la visita de otros corredores—Campillo y Constentla— que a su vez habían salido del pelotón en busca de los fugitivos. Así la escapada se sostuvo durante 140 kms., es decir, durante casi toda la etapa, pero al final se vendría abajo por dos razones; una de ellas por la reacción que se produjo en el pelotón general, donde Jesús Loroño y los hombres que dirige Bernardo Ruiz, tomaron el mando para neutralizar la fuga. Por otra parte, en el grupo de vanguardia empezaron a flaquear las fuerzas y la distancia que en algún momento llegó a ser de más de dos minutos, fue acortándose hasta producirse un reagrupamiento casi general poco antes de llegar a Sevilla, concretamente en Dos Hermanas.

De esta manera todo quedó en el consiguiente susto para los que aun aspiran al triunfo total que hubieron de emplearse a fondo para evitar un grave contratiempo. Y también con esta llegada en grupo hoy no ha habido cambio de líder. Es decir que Fausto Iza sigue conservando el maillot amarillo pero sus inmediatos seguidores están tan cerca de él, es tan pequeño el tiempo que separa al líder de estos, que seguimos en nuestra creencia de que le va a ser muy difícil a Fausto Iza mantenerse al frente de la clasificación general.

Hoy, jueves, se disputará la etapa más larga de la Vuelta ya que la quinta jornada comprende 224 kms., desde Sevilla a Huelva, pero se halla dividida en dos sectores, el primero de los cuales se desarrolla por la mañana y el segundo por la tarde.

- CLASIFICACION DE LA CUARTA ETAPA**
- 1.—Eugenio Rojas, 3-57-13
 - 2.—Roberto Morales, id.
 - 3.—Dominguez Doña, id.
 - 4.—GABRIEL MAS, id.
 - 5.—Fausto Iza, Iza, id.
 - 6.—Eugenio Guardiola, id.
- (Continúa en la página siguiente)

Esta tarde en el Luís Sitjar Binisalem - España

(De nuestro corresponsal J. MARTI G.).— Los jueves de fútbol de campeonato en el Luís Sitjar. Así podríamos haber encabezado nuestro comentario de hoy porque parece ser que la mayoría de los partidos, por no decir todos ya que algún obstáculo puede surgir, de los partidos que haya de disputar el Binisalem en su terreno, serán jugados en el escenario mallorquinista por esta deferencia que ha tenido el presidente de los encarnados al ceder el campo a tal fin.

Y el primero de la serie se inicia esta noche con un Binisalem-España por demás interesante ya que un tropiezo por parte de uno u otro le abocaría irremisiblemente en el descenso.

Periculado de ello el público, ha iniciado ya demanda de entradas que se despachan en el Café Triquet; y que al parecer llevará mucha gente al campo bermellón. No olvidemos que tanto uno como otro de los que hoy han de ser adversarios sobre el terreno de juego luchan por un mismo fin que es el de salvarse del descenso automático.

La expectación sin ser absurda, es sin embargo esperanzadora y parece ser que se aliviará con estos encuentros la situación económica del Binisalem en estos momentos muy dudosa y muy precaria.

Puede ser bueno el partido dadas las dimensiones del terreno de juego si ambos equipos empeñan en la lucha todo su ardor y combatividad a que nos tienen acostumbrados.

De la alineación que dimos ayer parece que no habrá cambios salvo novedades de última hora.

Esperamos y deseamos de veras

que el público responda y se percate que este partido tiene para los dos adversarios mucha trascendencia. Sólo falta que el tiempo acompañe y se registre en el Luís Sitjar una entrada más que regular.

En el Binisalem hemos pulsado varias opiniones del entrenador, directivos y jugadores y todos creen en la victoria. Ojalá sea cierta.



Campeones y ex campeones del Mundo de ciclismo se ensarzaron en una refina competición billarista. Entre ellos puede verse a Guillermo Timoner, Van Steenberg, De Paeppe y otros.

Guillermo Timoner nos habla de sus andanzas por Centroeuropa



Por las calles de Amberes se ha repetido este invierno la escena. El matrimonio Timoner con su hija salen de paseo. Cualquiera diría que esta familia es nada más, y nada menos que oriunda de Felanitx.

La rivalidad con Bucher ha llevado a la constitución de la Peña Timoner en Zurich

«No podré permanecer en la isla más que unos días, he firmado muchos compromisos inmediatos»

Como ya saben nuestros lectores, desde anoche se encuentra en Palma el notabilísimo corredor ciclista mallorquín Campeón del Mundo, en la modalidad tras moto stayer, Guillermo Timoner. Como también saben nuestros lectores, celebramos con él una entrevista rápida pero no había tiempo para explicar todo lo de bueno que para Mallorca y España nos dijo Guillermo. Hoy, con más espacio, con más tiempo, vamos a intentar hacerlo.

LA RIVALIDAD CON BUCHER

Entre todos los corredores ciclistas que practican la especialidad se ha entablado una viva rivalidad con el mallorquín. Guillermo sigue corriendo como un simple aficionado. Es un profesional, es un campeón del Mundo, pero siguen atrayéndole los trofeos, una banda de Campeón, una medalla conmemorativa, un título sea el que fuere aunque no los necesite por su condición de Campeón del Mundo. Este detalle no ha pasado desapercibido por los aficionados centroeuropes, los cuales ven con admiración la campaña de Guillermo Timoner que ha conseguido un núcleo de afición que le sigue a

todas partes, que le mimas y que le admira.

La popularidad de Guillermo Timoner es extraordinaria y se ha dado el caso de que en el mismo Zurich se han formado dos bandos. Uno partidario del campeón mundial, Bucher y los otros que se han sumado en torno a Guillermo Timoner al que han dedicado un club que se denomina «TIMONER CLUB», en el propio corazón de Zurich.

Hay pues una rivalidad patente entre Bucher y Timoner y esto ha hecho que los grandes velódromos se llenen a rebosar cuando intervienen estos dos campeones y que crezca por momentos la fama y prestigio del español, que no ha conocido todavía la derrota frente a un elemento tan tenaz.

POPULARIDAD DE TIMONER EN BELGICA

Guillermo Timoner es muy querido en Bélgica, donde se le conoce con el nombre del ciclista hispano-belga. Da la casualidad de que casi la totalidad de los campeones mundiales son o han sido belgas y sienten verdadera pasión porque Timoner forme en las filas de ciclistas de aquel



Campeones y ex campeones del Mundo de ciclismo se ensarzaron en una refina competición billarista. Entre ellos puede verse a Guillermo Timoner, Van Steenberg, De Paeppe y otros.

país. Precisamente hace unos pocos meses, se organizó una competición billarista. Los belgas son muy aficionados a este deporte. Guillermo que no entiende una palabra de billar hubo de competir con los otros campeones y ex campeones del mundo de ciclismo entre ellos figuraban De Paeppe, Van Steenberg, etc., etc. Guillermo participó en este campeonato y se clasificó en último lugar.

VISITA A LA TUMBA DE WILLY LAUWERS

Timoner ha cuidado siempre los detalles de tipo amistoso y sentimental. Fue uno de los primeros en transmitir su pésame a la familia del infortunado Willy Lauwers que murió víctima de un desgraciado accidente en la pista de Tirador. Timoner su mujer y su hija han visitado la necrópolis de Amberes, donde se halla enclavado el maravilloso mausoleo del que fue gran corredor. Allí ha coincidido con la viuda e hija de Lauwers y han rezado juntos sobre la tumba del compañero, que al decir de todos es uno de los mausoleos más extraordinarios del recinto.

LA FAMILIA TIMONER ES POPULAR EN TODAS PARTES

Guillermo Timoner, Francisca y su hija forman un trío simpatísimo que es ya popular en todas partes. Doquiera va uno allí se ven todos. El corredor español es la figura central de todas las organizaciones ciclistas de importancia, de ahí que no pueda faltar su nombre en ninguna reunión de postín.

Si se les ve en la calle, allí con asediados por fotógrafos e informadores. Cualquier acto particular o social o deportivo en el que intervengan es motivo de una información o de un reportaje.

UNA ANECDOTA CURIOSA

La vida de Guillermo Timoner en esta colección de meses que lleva viviendo en Bélgica, Suiza, Alemania, etc., está jalonada de anécdotas interesantísimas que retratan su temperamento de gran deportista y de indómito carácter.

En una de las últimas reuniones ocurrió lo siguiente:

«Se corría una prueba tras motos en Suiza: Guillermo Timoner corrió como siempre, pero en el transcurso de la primera manga se dio cuenta de que todos los corredores estaban combinados para cerrarle el paso y así facilitar la actuación de Bucher. Durante el descanso, en los

(Continúa en la pág. siguiente)

Después del triunfo en Sevilla

Sin descuidar la Liga, la «Copa de Europa» preocupa en Barcelona

En el partido contra el «Wolverhampton», se espera superar los seis millones de pesetas de recaudación

BARCELONA (Crónica de nuestro corresponsal, Francisco YAGUE). — La actualidad ciudadana es inminentemente deportiva. Los resultados del domingo, con las victorias de Madrid y Barcelona, han puesto el campeonato de Liga al rojo vivo, pero lo cierto es que la maratón liguera va a quedar, por una semana, relegada a segundo término. El partido del domingo, contra el Oviedo, no cuenta para nadie; lo que verdaderamente interesa y acapara plenamente la atención es la cita del próximo miércoles, día 10, con el Wolverhampton Wanderers, campeón de la Liga inglesa y al que las velocidades del sorteo emparejaron con el Barcelona en los cuartos de final de la Copa de Europa. La visita de los «lobos» — que es como se conoce en Europa entera al equipo inglés jugando con el diminutivo «wolves» — es posiblemente el encuentro que mayor interés despertó nunca, dejando a un lado el clásico «derby» de los últimos años con el Real Madrid.

Pese a la decadente situación del fútbol británico, se teme a este genuino representante del fútbol «pro», cuya visita es esperada con temor e impaciencia. Mientras el público lucha ya por poseer un localidad, los técnicos ultramodernos adoptan sus precauciones. Y, así, va a darse seguramente un caso peregrino y por demás curioso: los entrenadores, por una vez, estarán alejados de sus respectivos equipos para estudiar el juego de los adversarios. De un momento a otro se espera la llegada de Stan Cullies, manager del equipo inglés, que viene a recoger informes y a ver jugar al Barcelona contra el Oviedo, amén de tener interesantes cambios de impresiones con Emilio Aldecoa, actual entrenador del Girona, que pasa por la curiosa circunstancia de haber sido jugador del Wolverhampton durante sus años pasados en Inglaterra, y que después, jugó algunas temporadas en las filas del Barcelona. Unos días antes vinieron ya aquí varios periodistas ingleses, para poner también al corriente de los secretos del fútbol azulgrana a sus lectores. Así, uno de ellos que presen-

ció el Barcelona Atlético de Madrid, tituló su rónica publicada en un prestigioso rotativo inglés: «¡Ojo, con Suárez!».

Pero Helenio Herrera, en esto de los estudios, no se queda atrás y, amén de haber recibido informes directos de su buen amigo, el famoso crítico francés Gabriel Hanot, marcha a Inglaterra para ver jugar al Wolverhampton, el sábado, su partido de la Liga inglesa. A menos que las combinaciones le sean propicias, no tendrá tiempo de estar aquí el domingo, con lo que dejará al equipo por unas horas a las órdenes de su «segundo», Rabassa. Quizá, en pleno vuelo, se crucen en dirección contraria Stan Cullies y H. H. Cada uno va a espiar los movimientos del contrario, para imponer la táctica de juego más adecuada. A uno de ellos no le va a servir de nada tomar estas precauciones, ¿pero a cual?

Mientras tanto, las arcas del Barcelona se aprestan a recoger en dinero contante y sonante esta enorme expectación. Se calcula que la recaudación va a ser del orden de los seis millones. En este aspecto, cuanto menos, ya sabemos quien saldrá ganando...

Vuelta ciclista a Andalucía

(Viene de la página anterior)

7.—Gómez del Moral, id.
8.—José Mendez, id.
9.—Antonio Barbosa, id.
10.—Antonio Beltrán, id.
12.—Gabriel COMPANY, id.

Hasta cuarenta corredores con el mismo tiempo de Rojas.

En la etapa de hoy abandonó el corredor francés Bernard Domages.

- CLASIFICACION GENERAL**
- 1.—Fausto Iza, 13-27-16
 - 2.—GABRIEL MAS, 13-27-17
 - 3.—Angel Guardiola, 13-28-16
 - 4.—Gómez del Moral, 13-28-58
 - 5.—José Mendez, 13-29-00
 - 6.—Antonio Barbosa, 13-29-00
 - 7.—Alfredo Esmatges, id.
 - 8.—Engenio Rojas, id.
 - 9.—Roberto Morales, id.
 - 10.—Antonio Beltrán, id.

I REGIONAL

Escolar, 2 - Andraitx, 2

El líder de la Primera Regional, el Andraitx, era el visitante de turno, y su privilegiada posición en la tabla, hacia esperar un resultado por el estilo del logrado. Los azules demostraron tener un buen conjunto, que supo batallar y poner en peligro la meta defendida por Quetglas.

Por parte del Escolar, podemos elogiar su reacción después de los dos goles encajados, porque en el segundo tiempo, al igual que los visitantes, nos ofrecieron un juego un tanto aburrido y poco vistoso.

Los de Andraitx con su posición de líder, saltaron al terreno embravecidos y con ansias de victoria, acercándose en repetidas ocasiones a la meta local.

Nuestros se defendieron bravamente, pero no pudieron impedir que los azules se les adelantaran en el marcador, al conseguir su primer tanto, el cual les dio tal ánimo que instantáneamente se precipitaban sobre la portería de los verdes. Producto de este empuje visitante: otro gol. Si señores, dos goles ya habíamos encajado, cuando se produce la sorpresa. Los locales en un alarde de tesón y firmeza, contraatacan de una forma tan contundente, que el propio público quedaba plasmado de ver tal reacción. Este fogoso juego desarrollado por los locales, quedó reflejado en el marcador, pues una defensa visitante, Frau concretamente, al intentar despejar un balón que se colaba, acabó de introducirlo en el casillero.

Este gol dio nuevo empuje a los muchachos del Escolar, cuya delantera capitaneada por Nicolau,

sin restar méritos a los demás, volteó sobre la portería defendida por Lucas, el cual mostróse magnífico bajo los palos.

El segundo tanto de los locales fue obra de un fuerte chupinazo de Far, que no pudo ser detenido por el ya nombrado Lucas. Después de este gol, pocos incidentes de interés sucedieron en el primer tiempo.

Los segundos cuarenta y cinco minutos transcurrieron bajo la presencia de un juego harto aburrido sin poder compararse ni los más mínimo con lo emocionante del primer tiempo, terminando la contienda bajo un ambiente deportivo.

Margaritense, 0 - Esporlas, 0

A las órdenes del colegiado señor Bergas, auxiliado por los señores Rubi y Camiña, formaron por el Esporlas: Angeles; Riera, Tolmo, Sastre; Florit, Gastón; Cornell, Mir, Soler, Cirer y Sagrado.

Y por el Margaritense: Tugores; Sbert, Mir, Forteza; Manolo, Llanés; Tous, Prats, González, Estarellas y Simonet.

Puesto en juego el balón, el Esporlas inicia una arrancada impetuosa, que se estrella ante el tiro defensivo, siguiendo un peloteo de tanteo, en el que ninguno de los dos equipos logra ligar verdaderas jugadas; el Margaritense va haciéndose dueño de la situación e imponiéndose, aunque el Esporlas no pierde ocasión para contraatacar. Hay un tiro del Margaritense que no es gol de puro milagro. Sigue aumentando la presión margaritense. Otro tiro que da en el poste y tampoco entra. Son seis los corners que ha de ceder el Esporlas, contra tres que ha de ceder el Margaritense, en esta primera parte, que termina con el resultado de cero a cero.

Después del descanso se reanuda el encuentro y empieza la segunda parte, cuyas características generales son iguales a las de la primera. El Margaritense logra ligar bonitas jugadas pero el factor suerte no le acompaña. Otro tiro magnífico del Margaritense que tampoco entra y con dos corners que ha de ceder el Esporlas, termina el partido con el resultado de cero a cero.

Como comentario, diré que el Margaritense alineó muchos lesionados, y que a pesar de sus esfuerzos, no pudieron cumplir con su cometido, muy buena voluntad, pero eso no basta. El Esporlas jugó un buen partido y con buena deportividad. Y sobre todo, y eso es la pura verdad, el Margaritense tuvo el Santo de espaldas, como se dice vulgarmente.

El arbitraje del señor Bergas, sin complicaciones y correcto.

G. C. B.

Guillermo Timoner nos habla

(Viene de la página anterior)

vestuarios. Guillermo discutió muy fuerte con todos sus adversarios y les advirtió que no estaba dispuesto a perder la carrera y que les obligaría a rodar fuertemente en la manga siguiente, aunque tuviera que dejarse el corazón en la pista.

Todos se carcajearon pero Guillermo al reanudarse la carrera empezó a rodar fuertemente. Pasaba por la parte alta de la pista y cuando no tenía sitio lo hacia por la parte baja. Total, que consiguió un triunfo descomunal.

Al salir Bucher de contaduría, después de percibir sus honorarios, se tropezó con Timoner que entraba en el despacho. El corredor suizo le dijo a Timoner: «Una vez más me has podido, pero yo te las prometo todas para el próximo verano».

Guillermo Timoner socarrónamente le contestó: «Para largo me lo cuentas. Yo te las prometo para el próximo domingo en Zurich».

Y efectivamente el domingo sí.

guiente Timoner repetía en la zaha y batía a Bucher ante sus propios paisanos en Zurich.

VENCE DIPLOMATI

CAMENTE

Pero Guillermo que podría sañarse con sus adversarios, aprendió a ser diplomático. Bucher, pero no le detiene quizás por dos, pero se trata unos centenares de metros que hace que el papel de Timoner crezca, que su figura menudee agigante y que en todas partes se le aprecie y se le anime.

UNOS DIAS DE DESCANSO

OTRA VEZ A LA PISTA

Guillermo ha recibido ya telegramas de su Peña, de sus amigos, en los cuales se le desea que no falte a las obligaciones para el viaje podrá facilitar su onomástica en Mallorca. Es su deseo. El nuestro también, aunque sabemos que en las pistas europeas le aguarda fama y más fortuna.

Cuadro de puntuación de los Porteros del Grupo Sur de la Segunda División

	Puntos
1: Zamora (Mallorca)	241
2: Campillo (Murcia)	197
3: Bermudez (Jaén)	175
4: Benegas (Córdoba)	171
5: Félix (Mestalla)	171
6: Zuñica (Ceuta)	171
7: San Roman (Rayo)	128
8: Florentino (Plus Ultra)	109
9: Pepin (Extremadura)	108
10: Arbe (San Fernando)	104
11: Javier (Almería)	93
12: Zumalabe (Huelva)	91
13: Pucho (Levante)	90
14: Escalada (Badajoz)	79
15: Cuco (Tenerife)	71
16: Santi (Tenerife)	68
17: Ignacio (Cádiz)	60
18: Mis (Cádiz)	56
19: Ripoll (Levante)	56
20: Chercoles (Rayo)	43
21: Vicente (Córdoba)	38
22: Alonso (Ceuta)	28
23: G. Sánchez (Badajoz)	27
24: Echezarreta (S. Fernan)	21
25: Justo (Plus Ultra)	20
26: Gascón (América)	16
27: González (Huelva)	14
28: Quintero (Rayo)	14
29: Febrer (Mallorca)	12
30: Rovira (Extremadura)	10
31: Vendrell (Mallorca)	10
32: Saizón (Plus Ultra)	8
33: Correa (Extremadura)	7

Sin puntuar: Juan Ramón (Mestalla), Martínez (Mestalla) y Sierra (Cádiz).

Juego insulso

(Viene de la página anterior)

el bando adversario la retirada de Ribes obliga a actuar nuevamente a Pallares.

Fué ya el juego insulso, el partido terminó sin ninguna más que reseñar.

Destacaron Santamaría, Manojano y el ala derecha del grupo verde con Dominguez en el segundo tiempo.

En los azules Oliva, Foncho, Vila y Oviedo en el primer tiempo con Ribes mientras actuó.—A.H.

EDICTO

DON RAMON BERMUDEZ COO

SO, Magistrado-Juez de 1ª instancia número dos de Palma de Mallorca.

Por el presente y a los efectos prevenidos en el artículo 242 de la Ley de Enjuiciamiento Civil hago saber: Que en este Juzgado por el Procurador D. Juan Grau en nombre de D. Margarita Cordera Socías, se ha promovido expediente sobre declaración de nulidad del matrimonio de esta Dña. D. José Serra Mir, natural de La Puebla (Balears), nacido en 1890, el cual se marchó a Cuba, no habiéndose tenido noticias del mismo desde el año 1925.

Dado en Palma de Mallorca, a 4 de Febrero de mil novecientos sesenta.

E./ Ramón Bermudez, El Secretario. P.S. José Solivella

¡No vé Malcrem!

¡MAS CREMA!

Malcrem

ARTES Y LETRAS EN Baleares

UN ESCRITOR EN LOS PERIODICOS

BALCON LITERARIO

Conozco el autor mundial más representado

Por JOSE BUGEDA

El autor que conozco es el autor mundial más representado. También en Bélgica soplan vientos de reforma teatral. El viejo Teatro de la Moneda emprende nuevos rumbos bajo la dirección de Maurice Huisman y anuncia una temporada de ensayo a base de ópera y ballet.

Portugal cuenta en la actualidad con 563 bibliotecas, 474 periódicos y revistas, 109 museos, 485 salas de espectáculos, 688.965 receptores de radio y 17.569 de televisión.

La mayor discoteca del mundo es la que posee la BBC de Londres, que acaba de archivar un disco recién llegado con el número 500.000.

El autor que conozco es el autor mundial más representado. También en Bélgica soplan vientos de reforma teatral. El viejo Teatro de la Moneda emprende nuevos rumbos bajo la dirección de Maurice Huisman y anuncia una temporada de ensayo a base de ópera y ballet.

La Asociación de Antiguos alumnos de la Facultad de Letras de París, ha querido mediante un periódico, acabar con la leyenda del literato inadaptado a las funciones sociales y para ello ha colocado a ciertos alumnos de marcada vocación literaria en talleres, fábricas, oficinas etc., reservando los resultados de su trabajo. Las conclusiones son sorprendentes. Los patronos sorprendidos han declarado en un noventa por ciento de casos preferir su trabajo al de otros estudiantes de formación científica.

También Michel Botor ha visto publicada su nueva novela, tan esperada. El título «Grados». El ambiente, un Liceo de provincias, donde casi todos los alumnos y profesores están ligados por lazos de parentesco. Un curioso episodio en torno a Pierre Eller, hermano de tercero. Sus treinta compañeros y sus once profesores. Análisis minucioso, despiadado de la vida del adolescente; clara la influencia de Proust. También la de Balzac.

La trilogía de Faulkner recién terminada con «The Mansion» y empezada hace más de veinte años con «The Hamlets», es una obra dedicada a la inmovilidad de las gentes del Sur. Gentes medio arruinadas metidas en sus viejas casas solariegas, que se matan entre sí por unos pocos dólares que se odian y se baten por pecar y lejanas ofensas, que resurrecen cielo y tierra por la pérdida de una vaca. No sólo en el tan famoso condado de Faulkner hay cosas como esas.

Nos llegan ahora los primeros números de la revista que publican los «esteristas», jóvenes integrantes en Francia de un movimiento neo-abstracto en la plástica y en la poesía. Por cierto que llama la atención la cantidad de nombres hispánicos que llenan la revista «esteristas»: Marta Navarra, Tranquillino Requijo, Miguel Moragas, Abel González y sobre todo el del profeta e inspirador del movimiento: Parrilla.

El centenario de Chejov va a ser celebrado en Rusia a una conmemoración monstruo. Veintiseis obras representarán a la vez sus obras. Estas van a ser editadas con una tirada especial de tres millones de ejemplares. Aún vive en Rusia un buen número de familiares del gran escritor.

Otro juicio contra el «Larousse». El sobrino de José María de Heredia pide a los tribunales la devolución de la edición ilustrada de 1900 por publicar en la página 122 la fotografía de otro Heredia, que no es su tío, en el artículo dedicado al poeta, que sí es su tío.

FIN DE JORNADA

Ya te duele el camino, pasajero. Ya temes al camino. Son tus pasos infructuosos desafío al tiempo despiadado. Sangran tus pies, la luz desfallece en tus párpados. Tanteas el camino... Solo sombras inundan el camino solitario. Pides auxilio a la memoria, llamas a los recuerdos gratos. Inútil regresión, saltos, inútiles: No regresa el pasado. Solo siente piedad la madre tierra y te ofrece descanso entre sus capas vegetales, entre sus oscuros rezagos. Mira la luz postrera de la tarde (la nube está sangrando como tu corazón, harto de lucha, vencido, destrozado...). Dile adiós a la luz crepuscular y refrena tu llanto. Todo lo que comienza, todo acaba (la flor, la nube, el pájaro...). Todo lo que comienza acaba. Todo es aurora y ocaso. La luz, que maduró tus ilusiones en un tiempo lejano y madura tu cuerpo y lo destroza a golpes despiadados, no volverá a ofrecerte la transparente furia de su abrazo. En la profunda sombra de la tierra encontrarás, viajero, tu descanso.

ELISEO FEIJOO

«Ses tietes» en la Colección «Les Illes d'Or»



El último número de la Colección Literaria Mallorquina el número 74 está dedicado al teatro: «Ses tietes», la obra de nuestro compañero Juan Bonet, llega ahora al lector en un libro de bolsillo, como son los gratos volúmenes de la colección.

«Ses tietes» está dedicada por su autor a Juanito Valls; se da la circunstancia de que la obra de J. B. es la última que el inolvidable Valls representó en su estudianta carrera de actor, acabada trágicamente en una carretera mallorquina.

«Ses tietes», en libro, se abre con una historia casi completa de la obra, en la que, por lo menudito, se cuenta la génesis de la farsa, anécdotas de su estreno y actuación de recibo en las críticas. Un prólogo que situa al lector y lo inicia en los senetos de la comedia —estrenada en mayo de 1958, y no vuelta a representar por la Compañía «Artis»—, que cerró el Teatro Principal por una larguísima temporada.

Este es el cuarto libro de Juan Bonet —y primera de sus comedias— que aparece en la simpática colección «Les Illes d'Or».

CONVERSACION CON EUGENIO MONTES

Por JUAN SAMPELAYO

Los de libros ya ediciones primeras de Quevedo o un Lorca firmado, y recuerdos, fotos de amigos y acaso sea la más emotiva esa en que José Antonio, atuendo de futbolista se retrató en el patio de la vieja Modolo. ¡Si chicos, una cárcel que había donde está ahora el gigantesco Ministerio del Aire! Era un aserrón antiguo que llenaba el aire de



EUGENIO MONTES

tristeza, si la de las voces de los alertas de los centinelas, bajando a los aires verbeneros en la Bombi, en las noches calientes a chicas en flor, allá por San Antonio. De vez en cuando viniendo de tomar las aguas en un balneario al que iba nada menos que Miguel Ángel Bunnarrotti, o de enseñar cosas de Gracian o de los versos albertianos a sus discípulos del Instituto Español de Roma, allí en la vía della Rotonda, perdón si no se guallo, pero es que por y para mí desdicha no conozco la ciudad, Eugenio Montes —perdón si no lo nombré antes— cae por Madrid y claro está que por su pisito de José Antonio, en el que hay además de los libros un bello cuadro de Cossio, plata perulera, bueno y que se yo cuantas cosas más que han ido adquiriendo en sus largos andares por el mundo.

ARRANQUE

El para andar por casa no lleva ni por confianza zapatillas, sino zapatos, no lleva por descortesía batin. El no lleva claro, está, una condecoración en la solapa de la americana, pero está como debe estar un caballero que recibe a un amigo. Yo insinué un tema general y él se, arranca con el primer pitillo y con la primera afirmación «Yo comenze haciendo folletones». Un poquito de silencio. «Yo no pensaba para nada en mis primeras mocedades en el periodismo, no sentía sino una vocación, la de estudiar. No tiene Eugenio melancolía en el recuerdo

sino una voz más alegre. Argos —Argos aclararé que es un perrito— pone un contrapunto de mero de cola y alegres ladridos. Pepita —es la doncella y muy moza por cierto—, es requerida y Argos, parte para el destierro, de la cocina. Una cocina de esas de cine, añadamos un dato más. «Salieron unos señores de «El Sol», vinieron otros y empecé a hacer folletones y artículos literarios. Era una época turbulenta, apasionada, la emoción palpante de la vida, lo llenaba todo «Han pasado por el ámbito de este salón, nombres queridos el de don Pedro Mourlane, el de don José Félix Lequerica y con los hombres, aquellos artículos de Eugenio, en los días que las gentes de la Compañía de Jesús salen de España. Hay si unos editoriales de defensa, pero poco más. Hay, sí, con doctrina e historia con magnitud, unos folletones historia y cultura de la Compañía que firma Eugenio Montes.

«Don Angel —aclaremos para los jóvenes, que es Herrera— me había escrito propósito de hacerlo yo en «El Debate». Estaba suspendido, fue entonces cuando le escribí que me apuntaba a hacerlo, si es que el periódico volvía o salir. Salí y me enviaron a París. «Eugenio ha dejado su sillón para buscar una carpeta, acaso es el momento que yo anote en un cuartilla una palabra: «gallardías». Esa palabra que es la que Montes, podía poner como mote a un escudo nobiliario si un día le dijera a un Rey de Armas que le busque un título. Gallardía en su llegada a la Falange, en que otras cosas más propicias y fáciles se le ofrecían, gallardía de estar en estas páginas en todas las horas y en que hubo por algunos eso tan diferente de lo gallardo, que se llama «deserción».

París. Luego serán Berlín y Roma, a donde irá para escribir para el «ABA» bajo el pilotaje elegante y eficaz de Juan Ignacio Luc de Tena.

Eugenio, ha dejado de buscar la carpeta esta, ésta sí, el papel buscado no. «Mi entrada en los periódicos es la de la hora de los grandes acontecimientos. La emoción política nacional ponía los nervios al aire libre. No había distinción entre literatura y acción.

Pero ahora vuelve a una época más tejana todavía. «Las facilidades de acceso de hoy, a un periódico, no las había entonces. Grand cosas cerradas con sus secciones tomadas».

LA CRÓNICA

Enfrente de mí, en un estante, está un libro de Eugenio con un bello y sencillo título «El viajero y su sombra». El ha visto que le he mirado y ha comprendido por que camino quería ir.

«La crónica es fácil, cinco minutos, diez. La de Dolfuss —yo debo aclarar que fue un Cavia—, la dicté al teléfono, desde el Hotel de Viena, Javier SValas estaba delante. Las compongo mentalmente, las de Foxá y de Juan Ramón Jiménez en su muerte, y así fueron, me sigue siendo fácil, mi pregunta en esta conversación.

No se sabe por donde ha vuelto Argos. Ha vuelto y se ha puesto a escuchar, no creo que a dormir, junto a los pies del amo.

JOVENES Y OTRA VEZ LA CRÓNICA

Volví Argos y se quedó quieto y ha vuelto Pepita, para traer unos jugos de pomelo. Eugenio bebe y luego habla.

«Los del 98 fueron iconoclastas —hay un recuerdo a una carta iconoclasta, que un amigo querido, nos leyó de un «Azorin» demandado, nos leyó de un «Azorin» demandado, nos leyó de un «Azorin» demandado, nos leyó de un «Azorin» demandado.

Los doce cuentos publicados a lo largo del año 1960 (uno en cada número de «Familia Española»), que aparecerá mensualmente, serán los que entren en discusión a la hora del fallo de nuestro concurso, abonándose 600 pesetas por su inserción.

El fallo de este concurso de cuentos se hará público en el número de «Revista Española» correspondiente al mes de febrero de 1961.

Se establece un premio único e indivisible para el concurso de cuentos de «Familia Española», con una cuantía de quince mil pesetas (15.000).

en la conversación pero pese a lo que se dice de los buenos, los útiles que son los ejemplos los dejamos y él vuelve a la crónica. «La crónica la hace bien el corresponsal literario. Sin conocer el país, la historia, la cultura de aquel lugar donde se escribe no puede hacerse. La crónica informativa y de pura noticia, hoy con la Agencia no sirve para nada. Hay que dar un clima y una emoción, una interpretación de la realidad con apoyaturas anteriores».

Como único ruido de la vida externa, lluvia en los cristales. Lluvia y más lluvia.

«Es necesario en razón de la radio y de la T.V. dar un mayor trasfondo a la noticia, una mayor literatura, un bache de silencio, un bache pequeño, no como los del pavimento madrileño, que sirven para hacer zozobrar un camino». Formulo otra pregunta.

«Hoy la vida literaria tiene en los periódicos más atención que nunca. Yo no participo de ese interés, y a mí me interesan la vida y la literatura, lo otro es mezclarlo y la literatura y la cultura, no se hacen con premios».

FUTURO

Ni él y yo, muchísimo menos, hemos mirado el reloj. Pero Eugenio tiene ahora estos días una agenda cargada de encuentros con amigos antiguos y hay una pregunta de las que señalan, que vamos hacia el fin de la charla.

«Hoy prefiero el Ensayo breve, con emoción poética. Y nos ciente de las largas lecturas para la realización de los más, las notas y la ejecución rápida.

—¿Perjudica el periodismo a la literatura?

—«No. El periodismo no perjudica a la literatura, el escritor gana como tal escribiendo en los periódicos más temperamento, acentúa cualidades, es un contraste con la realidad cambiante. Y Eugenio me dice una frase que acaba de llevar a un ensayo prologal puesta a las obras de Victor de la Serna: «añalar el estilo en la rueda del acontecer cotidiano, lo agudiza».

«GRAN PREMIO LITERARIO DE LA VILLA DE PARIS»



En la foto, Daniel Halevy recibe la noticia de que acaba de concedérsele el «Gran Premio Literario de la Villa de París» 1959, por el conjunto de su obra. El Premio fue otorgado en el Hotel de la Villa parisino. (Foto PYRESA)

SE VENDE

en Calamayor, espléndida villa, nueva, 5 departamentos, amueblada, magnífica situación, facilidades pago. Informes: Calle 114, núm. 31.

I Concurso de Cuentos de «Familia Española»

La revista «Familia Española» convoca un Concurso de Cuentos para 1960, que puedan ser leídos por todos los miembros de la familia. No se trata de poner ningún reparo a los autores para que sus obras puedan ser leídas en el hogar por los niños, sino de invitarles a escribir un cuento que tenga importancia y sentido para las personas mayores y, a la vez, sentido e interés para los pequeños, sin que haga suponer que tenga que ser de niños precisamente.

El plazo de admisión de originales queda abierto con la publicación de estas bases; se cerrará el día 31 del próximo mes de junio, y la extensión, entre siete y quince folios.

Los originales se enviarán a «Revista Familia Española», Alcalá, 31, quinto piso, Madrid.

Los originales recibidos serán

leídos por un comité especialmente señalado para este fin, y serán seleccionados y publicados en «Familia Española» aquellos doce cuentos que, a juicio de este comité, reúnan las mejores calidades.

Los doce cuentos publicados a lo largo del año 1960 (uno en cada número de «Familia Española»), que aparecerá mensualmente, serán los que entren en discusión a la hora del fallo de nuestro concurso, abonándose 600 pesetas por su inserción.

El fallo de este concurso de cuentos se hará público en el número de «Revista Española» correspondiente al mes de febrero de 1961.

Se establece un premio único e indivisible para el concurso de cuentos de «Familia Española», con una cuantía de quince mil pesetas (15.000).

Del homenaje que la «Agrupación Artística de Manacor» rendirá al actor Fausto Puerto

Unas palabras del director de escena Antonio Mus

MANACOR (De nuestro corresponsal, JUAN NUAR).—Ha sido dada recientemente a la publicación una nota oficial de la «Agrupación Artística», relativa a la función de homenaje al actor Fausto Puerto que dicha entidad prepara, anunciando que el programa previsto en un principio ha sido modificado en su base. Se deja de lado la idea de escenificar «Molinos de viento» ante la de representar «Crimen perfecto». Sin duda, el espectador ha salido ganado ya que, aparte de la mejora en calidad por el mismo cambio de obra, se podrá mejorar mucho la presentación y escenificación, que es tradicionalmente pobre en la zarzuela y muy aceptable en lo teatral.

Hemos dialogado brevemente con Antonio Mus, el joven autor teatral, quien una vez más asume la labor de director de escena. Antonio Mus es de los que lo dan todo por el teatro, hacia el que siente una pasión vocacional inmensa y del que habla con un fervor admirable siempre.

—¿Para cuando el homenaje a Fausto, amigo Antonio?

—Pienso que podremos ofrecerlo a fines de este mismo mes.

—¿Los ensayos de «Crimen perfecto»?

—Marchan a buen ritmo. Trabajamos de firme.

—¿Es pues definitivo el reparto de papeles?

—Sí. Los interpretarán Antonia García en el único papel femenino, Alfredo Mus, Rafael Aguiló, Antonio Ortega y el mismo homenajeado, Fausto Puerto, quien hará el papel de inspector de policía.

—¿Contento de su labor?

—Sí, contentísimo.

—¿Andan los ensayos adelantados?

—Tenemos ya listos los dos primeros cuadros del primer acto. Estos días atacaremos el tercero y seguidamente los actos restantes.

—Queda aún mucha tela por delante, ¿no?

—Efectivamente, pero vamos a buen ritmo.

—¿Tienes alguna colaboración en tu tarea?

—De momento, no. A la hora de ultimar detalles, quizás habré de echar mano, como siempre, de Alfonso Puerto para los decorados, Gabriel Ferrer para la luminotecnía. Pero, de momento, repito, trabajo solo. Bueno, ya de fijo, colaborará Miguel Pericás como apuntador.

—¿Cómo ves el porvenir de tu «Grupo Escénico El Farol»?

—Problemático, francamente.

—¿Motivos?

—La falta de elementos femeninos.

—¿Qué fué de aquella pléyade de «El gran teatro del mundo», «La mordaza», etc.?

—Por un motivo u otro, salvo Antonia García, se han «rajado». Sé que podría disponer de ellas para una función de tipo extraordinario, pero no en plan de continuidad.

—¿No se vienen abajo, así, tus proyectos?

—¡Claro! Yo tenía muchas ilusiones puestas en el grupo inicial, pero éste, como grupo, ha desaparecido.

—¿Solución?

—Conseguir animar a las muchachas de la ciudad para que ofrezcan su colaboración. Quisiera hacer un llamamiento en este sentido. En las condiciones actuales no se puede seguir. «Crimen perfecto» ha sido posible porque hay un solo personaje femenino. Pero así es imposible hacer cosas.

—Claro; a este paso vais hacia la «Galería Salesiana». Y dime: ¿has pensado en la posibilidad de organizar lecturas públicas de obras teatrales?

—Sí, pienso en ello. En tal sentido, hice un ensayo, hace algún tiempo, con «Escuadra hacia la muerte». Y otra cosa que me gustaría hacer es montar algún auto sacramental en Semana Santa.

BINISALEM (De nuestro corresponsal J. MARTÍ G).—Hoy jueves en Binisalem ofrecerán JJ.MM. un gran acontecimiento. En un alarde de buena organización y mejores deseos presentarán a una de las más notables pianistas universales del momento actual. Se trata de Rita Bouboulidi, intérprete griega que viene precedida de una fama pocas veces superada.

Diremos tan sólo de ella que ha sido galardonada, entre otros premios, con la primera medalla en el Concurso internacional de Ginebra.

Este gran acontecimiento no puede pasar desapercibido y si el de la presentación de J. Mas Porcel fue arrollador, el de ahora congregará a todos los amantes del bello arte musical.

Vaya éxito el que se apuntan nuestras JJ.MM. que cuentan como ya dijimos con nuestro incondicional apoyo y que viendo sus inmejorables deseos de superación en el corto espacio de unos días cuentan ya con setenta afiliados que serán aumentados sin duda cuando el público se dé cuenta de sus nobles ansias de superación.

La gran intérprete ofrecerá al público el siguiente programa: Suite en re menor, de Haendel; Cuatro improntus, de Schubert;

La pianista griega Rita Bouboulidi hoy, en Juventudes Musicales de Binisalem

Tercera sonata op. 28, de Prokofiev y Sonata en fa menor op. 5, de Brahms.

El concierto empezará a las 9'36 de la noche y tendrá como escenario la nueva mansión del director D. Lorenzo Abrines, sita en la calle Saco, 22.

A seguir como hasta ahora en busca del éxito y enhorabuena.

También en su afán de abarcar todas las nobles facetas artísticas, las JJ.MM. locales preparan una magnífica exposición de pintura que se abrirá el próximo domingo y que tendrá duración hasta el día 14.

Dicha exposición correrá a cargo del prestigioso artista valenciano D. José Navarro Ferrero y se efectuará en la Sala de Cultura de la Caja de Pensiones.

No importa decir que nos hon-

ra también este acto, pues viene a constituir otro éxito que será el primero de una serie en el arte pictórico y de los cuales nos ocuparemos próximamente.

Los deseos en este sentido son muchos y muy nobles. Para ellos nuestra desinteresada ayuda.

Pero no acaban aquí los proyectos de la delegación binisalemense de JJ.MM. Muy en breve se organizarán audiciones de discos para los afiliados que tendrán continuación muy periódicamente y quizá el próximo domingo se efectúe la primera.

Para tal fin ha prometido su apoyo el representante en la villa de la Casa Iberia, don Jaime Mo-ya quien pondrá a disposición de las JJ.MM. todo lo necesario para las audiciones.

Como se ve son múltiples las facetas que abarca nuestra Dele-

gación y a cual más importante. Sólo falta que ahora se comience a esta gran obra que está todavía en sus comienzos de continuidad y que sea posible con el apoyo de todos los que honra y da vida a Binisalem. Pero es obra de todos y la totalidad debe colaborar.

Tenemos otras intenciones para ofrecer al lector, dejémoslo para sucesivos números, pues ello nos ocupará mucho espacio. Por hoy diremos que se continúa laborando hasta hoy y que a pesar de la juventud que tiene nuestra madurez artística difiere bastante.

CASA ROJA



MUDANZAS - CONSULTE FRENTE A SEITE ESQUINAS, 6-TEL. 122000

A PARTIR DE HOY EN LOS SUPERMERCADOS



SUMASA

SUMA DINERO

Colchones y Almohadas.
 gomespuma - PIRELLI
 CASA CODINA
 G. MOLA, 8. PALMA

REPRESENTACION
 para esta Capital, a comisión, ofrece Laboratorio de Madrid, con 50 preparados. Pueden obtenerse ingresos elevados. Indispensable poder realizar visita médica frecuente. Indicar representaciones similares con amplios detalles al Sr. Recio. Apartado 12.186 Madrid. Reserva absoluta.

¡ya no sólo todos los alimentos son más baratos!
 ¡ya no sólo se vende con el peso exacto y honrado!
 ahora le SUMAMOS DINERO ENCIMA, para que vaya a comprar a PRECIOS REBAJADOS todos los demás artículos del hogar y prendas de vestir que no se venden en los Supermercados.

El caso JACCOUD:...

...de la página anterior. responde el abogado no ha... El que se encuen... la numeración borrada, no... Charles... Pero no... el propio abogado que... al Rodano? ...meras coinci... incógnitas... Coincidencias o... montada contra... el ex-deca... de Abogados no de... que es inocente. ... los indicios, tan... hacer pensar... maquina... Como expil... de tal intel... de memoria los... y los métodos de... acumulado tan... no se libro... del puñal, por no hablar... (sababa de comprar un... idéntico al... manchado) ni de la si...

junto de los hechos hizo que la abandonase. Además, el abogado no tiene coartada. Alega que trabajó en su despacho hasta más tarde de las 11 de la noche del 1 de mayo. Pero nadie puede atestiguarlo. Queda la cuestión del móvil. ¿Por qué matar a un pacífico anciano? André Zumbach ha dado ya la respuesta: —Me buscaba a mí... —¿Por qué? Por celos. Quizá esto sea poco consistente cuando se trata, como decía el propio Jacoud, de una pequeña aventura. Pero esta pequeña aventura ha durado ocho años. Y la prudente investigación de los policías ha hecho surgir poco a poco del pasado una imagen desconocida y bastante insólita del eminente «maître» Jacoud.

(Continuara)
(Es un reportaje especial para Agencia FIEL.— Mavakato.— Prohibida su reproducción total o parcial.)

Lea «Baleares»

PROSIGUEN A BUEN RITMO, LAS OBRAS EN EL CONVENTO DE RELIGIOSAS CONCEPCIONISTAS

SINEU (De nuestro corresponsal, NIJO MASS). — En el Convento de las Religiosas Concepcionistas se trabaja activamente, el trabajo rinde y las obras adelantan rápidamente, ante el beneplácito y la satisfacción de las monjitas, que sueñan en poder adorar ya al Santísimo Sacramento, antes de Pascua de Resurrección.

Hablamos con la M. Abadesa, que nos ruega otra vez demos las gracias más expresivas a cuantos contribuyen generosamente con sus donativos; encargo que gustosamente cumplimos.

Nos enseñaron cartas de personas caritativas, que enteradas por haber leído «BALEARES» les ofrecen su óbolo y se solidarizan en su causa. Nos produce íntima satisfacción el haber podido aportar este minúsculo grano de arena, que ha sido la difusión de este acontecimiento local.

Un gesto harto encomiable, es el que ha tenido nuestro Magnifi-

co Ayuntamiento, de mandar dos hombres a trabajar en las Obras de Reforma, hombres que según nos dicen las monjitas, han trabajado con gran entusiasmo y celo. Enhorabuena a todos.

La reja del Coro Bajo, con casi 3 metros de anchura por más de medio metro de alta está ya colocada y se trabaja ahora activamente en este Coro y en lo que será la Sacristía.

A la vista de las Obras, pensamos que no estaría nada mal embaldosar la Iglesia como se merece, sustituyendo las antiguas y deterioradas que hay, por otras nuevas y relucientes; lo cual sería muy oportuno ahora que está la Iglesia en obras.

Claro que para esto hace falta una ayuda económica, que estamos seguros no tienen ahora las religiosas, pero que bien pudieran tener si algunas personas caritativas se decidieran a hacerlo.

¡Qué alegría!, estamos seguros tendrían las monjitas si esto, pudiera llevarse a cabo.

Las autoridades en el Comedor Infantil del Grupo Escolar de Lluchmayor

Comieron y departieron largo rato con los niños y Maestros

LLUCHMAYOR (De nuestro corresponsal, GARA). — La pasada semana tuvo el Grupo Escolar de nuestra ciudad la agradable visita de las autoridades civiles y eclesásticas, correspondiendo a la invitación de los Directores de dicho Grupo. Estaban presentes el señor Alcalde don Mateo Monserrat; el M. Rdo. señor Economo don Miguel Siquier; el Teniente de Alcalde y Presidente de la Comisión de Cultura don Francisco Arbós; el Rdo. don Bernardo Trobat, Asesor religioso; Director don Vicente Villalonga y Directora doña Margarita Camps, Maestros y Maestras del Grupo.

Las autoridades elogieron la significación e importancia que para Lluchmayor representa un comedor de esta clase, no sólo en el aspecto benéfico desde el punto de vista de lo dilatado de nuestro término, sino también por su importancia educativa, pues los pequeños comensales son vigilados e instruidos en su manera de comportarse en la mesa.

Las autoridades comieron junto a los niños y de la misma comida que ellos y comprobaron personalmente el curso de la misma, dando con ello un bellissimo ejemplo y una lección práctica de amor y comprensión a la infancia y a la Escuela.

Antes de la comida, autoridades y maestros de ambos sexos fueron obsequiados con un aperitivo, comentando diversos asuntos relacionados con la enseñanza y formación de la juventud.

NATALICIOS
Durante la última quincena del mes de enero se han producido en nuestra ciudad siete natalicios por el orden siguiente, según datos facilitados en el juzgado.
Miguel Company Elena, hijo de Miguel y Joséfa.
Margarita Gómez Nicolau, hija de Dionisio y Sebastiana.
Catalina Panisa Caldentey, hija de Gabriel y Catalina.
Maria Praxedes Adrover Fiol, hija de Francisco y Magdalena.
Buenaventura Homar Barceló, hijo de Antonio y Catalina.
Remedios Carmona Bancalero, hija de Antonio y Carmen.
Bernardino Llompart Clar, hijo de Nadal y Antonia Ana.

NECROLOGIA
Nos enteramos con sentimiento del fallecimiento, acaecido en Palma el día 30 de enero último, de don Luis Ferrer Arbosa, hermano de nuestro particular amigo don Antonio, Administrador de Correos de esta ciudad.

Reciba el señor Ferrer y señora doña Catalina Ros de Ferrer la expresión de nuestra sentida condolencia.

Insertamos la cuarta relación de donativos «Pro-Obras Santuario de Ntra. Sra. de Gracia», conforme venimos haciendo semanalmente:

Suma anterior: 61.290 pts. don Bernardo Contesti Salvá (primer donativo) 1.500; doña J. S., 500; don Juan Oliver Garau, 500; don Juan Vidal Salvá, (Distribuidor Telefunken), 200; don Gabriel Martorell, 200; doña Apolonia Serra Mahresa, 200; don Mateo Monserrat Calafat, 500; don Jaime Caldes Tomás, 500; don M. G. C., 100; don M. T. C., 100; don Nicolás Malmó Vicens, 100; don Miguel Contesti Salvá, 150; don Miguel Clar, 150; don Miguel Palmer Fullana, 100; don M. T. G. 50 don Rafael Fiol Julia, 50; don P. S. L., 50; don Antonio Millet Quetzias, 50; don F. O. C., 50; don B. J. L., 25; don M. L. G., 25; doña Catalina Sastre Calafat, 25; don Mateo Mezquida Perelló, 25; doña Maria Ramis Terrasa, 25 don Francisco Puigserver Coll, 25; don Damián Taberner Salvá, 1000; don Sebastián Tomás Stela, 200; don Miguel Monserrat Garcías, 200; Familia Boscana Rubi, 500; don Antonio Verger Cerdá, 200; doña Francisca Tomás Oliver y familia, 200; Antonio Riera Martí, 150; don Pedro Ballester Servera, 100; Una devota familia, 100; don Antonio Ferrer Arbosa, 100; don Sebastián Vidal Tomás, 100; don Matias Salvá Llambias 100; don A. G. C., 100; doña Juana Maria Cañellas Pañiccer Salvá, 100; don Miguel Salvá, 100; una devota familia, 100; don Rafael Llompart Puigserver, 100; don Juan Cañellas Sastre, 50; doña Coloma Vidal Torrens, 75; don F. A., 50 pts

SUMAMOS 3 PESETAS POR CADA 25 DE COMPRA

¡Sin fallar... cada día... tantas veces como usted venga! Por cada cinco duros recibirá un vale por 3... pesetas y con este dinero usted podrá pagar el 12 por ciento de todas sus compras en los siguientes

ESTABLECIMIENTOS AMIGOS

Calzados Tascón	Quint, 2 Fátima, 56 Sta. Catalina	Optico	Optica Lassalle	Brossa, 25 Plaza Olivar, 37
Comercial Calzados Aragón	Aragón, 40 Velázquez, 19 Merced, 11 Tienda Interior Mercado Olivar	Fotógrafo - Retratos	Fotografía Sastre	Conquistador, 38
San Miguel Mateo	San Miguel, 34 Plaza San Antonio, 57	Camisería y Sastrería Camisería	London Camisería Ferrer	San Nicolás, 23 San Miguel, 5
Casa Cabot Casa José Buades	Paseo Generalísimo, 9 Plaza Rosario, 1	Objetos de Regalo	Casa Buades	Plaza de Cort, 32
Orduna Antonella Manderley	Plaza Pio XII, 2 Brossa, 4 Brossa, 7	Sanitarios, Electrodomésticos, Neveras, Lavadoras, etc.	Casa Buades, S. A. "Anbusa"	Alejandro Roselló, 82 Plaza Pio XII, 1
Andrés Buades	Cestos, 15	Tejidos Sastrería Novedades	La Primavera	Plaza Virgen de la Salud, 8 Jaime II, 78 Quint, 6
Medias Estarellas	Sindicato, 110	Tejidos, Sastrería, Novedades	Almacenes Bauzá	Plaza de Cort, 5
El Comercio	San Miguel, 1	Viajes y Excursiones	Viajes Conde	Jaime III, 41
		Muebles	Muebles Fullana	Calle Galera, 14
		Foto - Cine Laboratorios Color	Icaria	Avda. Conde Sallent, 31 Jaime II, 77



que han tenido la gentileza de colaborar en la Campaña para bajar el coste de la Vida. En este momento, por el sólo hecho de haber leído este anuncio, usted ya ganó 6 pesetas (como si hubiera hecho una compra de 50 pesetas!). Presente este anuncio en los Supermercados de "El Olivar" o de "Santa Catalina" o "Pedro Garau" y le entregaremos UN CUPON de 6 pesetas que podrá utilizar en seguida como moneda para pagar en cualquier de los Establecimientos Amigos.

¡APROVECHESE! ¡CORRA! ¡LE ESPERAMOS!

...y le regalaremos además una cartera de Ahorro.

ATRAIGA CLIENTES A SU ESTABLECIMIENTO CON EL TOCADISCOS AUTOMÁTICO

informese!

EME
S. Miguel, 30-Tel. 23823

LOS REPORTAJES DE *Baleares*

El caso JACCOUD: Una sociedad en el banquillo

En cualquier caso, los acontecimientos se precipitan. En los locales de la policía, se ha organizado un careo entre la señora Zumbach, Jaccoud y otros dos policías de pasano. En el grupo de los tres hombres, la señora Zumbach, tras un instante de vacilación, señala a uno de los policías y al abogado:

—No estoy seguro. No vi más que la silueta. Podría ser uno de estos dos.

De todos, Pierre Morieaud es el más molesto ante el cableado teledifundido del Colegio de Abogados. Si vacila es porque no se defiende a la ligera a un hombre tan irreprochable. Por otra parte, Ginebra comienza a indignarse. La policía no es muy bien vista. Sale a la superficie viejas historias: hombres que desaparecieron sin que se volviera a hablar de ellos; traficantes muertos con flechas de curare, como si Ginebra fuese la selva virgen, gente que se pone en libertad, después de cuatro, cinco años de detención cuando se descubren que eran inocentes. Se cuentan historias de drogas, contrabando, tráfico de armas, espionaje. Inesperadamente se recuerda que la Suiza puritana acoge mejor que nadie a los conspiradores, los refugiados y los revolucionarios.

El 18 de mayo, el juez Morieaud ha tomado una decisión:

—Nunca he tenido la intención de ocultar a quien sea en este trágico caso del crimen de Plan-les-Ouates. Es inconcebible para todos los hombres de buena fe pensar en ahogar el escándalo. He detenido a Pierre Jaccoud esta media noche, bajo la doble acusación de ase-

- Un revolver cargado, listo para ser usado.
- Las sospechas se acumulan sobre el acusado.
- «Una pequeña aventura» y... los celos.

(Capítulo II)

Por ANDRE GIRARDIN

sinato del señor Zumbach y el delito frustrado de asesinato de la señora Zumbach...

—Yo fui quien le hice nombrar! Ha protestado el abogado tan pronto como ha sido llevado ante la presencia del juez.

—Si usted lo hizo, es que me estima honrado —responde Pierre Morieaud.

La suerte está echada. Decir que la noticia estalla como una bomba es decir poco. Todo el mundo se acusa entre sí a los policías de haber tratado de echar tierra sobre el asunto; a la prensa de haber guardado silencio; a la alta sociedad de estar tan corrompida como para que un hombre como Pierre Jaccoud haya podido cometer tal crimen.

La prensa se defiende: —¿Qué podíamos escribir cuando no podíamos obtener el menor informe oficial?

En cuanto a la policía, no ha tratado de echar tierra sobre nada. Simplemente ha necesitado de 15 días de prudentes investigaciones para tener en sus manos las bazas necesarias para proceder a tal detención.

En cuanto a la alta sociedad ginebrina... Amigos anónimos han enviado al abogado un cofrecito que contenía un revolver cargado, listo para su uso. Pierre Jaccoud no lo ha usado. Se ha limitado a tomar somníferos, en cantidad insuficiente además para sucumbir. La alta burguesía calvinista, la más inaccesible de Europa, no



Esta es «Mufiequita»

cuanto a los diarios extranjeros... —Dos millones de francos por una foto de Jaccoud, propone una revista norteamericana.

Trabajo perdido. Al fin solo se conseguirán una o dos fotos procedentes de un «escape» cualquiera, que podrán procurarse los diarios extranjeros y que publicarán con encuadres distintos para dar un poco de variedad. Toda Ginebra forma parte esta vez de la conspiración del silencio. El caso de Plan-les-Ouates, que se ha convertido en el «Caso Jaccoud», es un escándalo del que debería hablarse lo menos posible.

En Radio Ginebra, se responde a los investigadores que Linda B... («Mufiequita»), ya no trabaja desde hace tiempo. No es cierto. Diariamente, mientras que la banda de periodistas la busca en otras partes, «Mufiequita» acudirá a su trabajo de secretaria en Radio Ginebra como antes. Esto no se sabrá hasta más tarde. Entre todos los empleados de Radio Ginebra no se encuentra a ninguno que revele el secreto. Y André Zumbach menos que nadie. La señora Jaccoud ha cerrado la puerta de su apartamento y no abre a nadie. Incluso la señora Zumbach, que tiene buenos motivos para emocionarse a la opinión pública, se niega formalmente a hacer cualquier comentario.

CRASOS ERRORES

El registro hecho en el domicilio del acusado permitirá hallar un cierto número de objetos sospechosos. En primer lugar, un abrigo manchado de sangre al que le falta un botón y que inmediatamente se lleva al laboratorio. La sangre pertenece al mismo grupo del de la víctima, el botón es idéntico al que fue encontrado cerca del cadáver. Incluso está cosido con el mismo hilo.

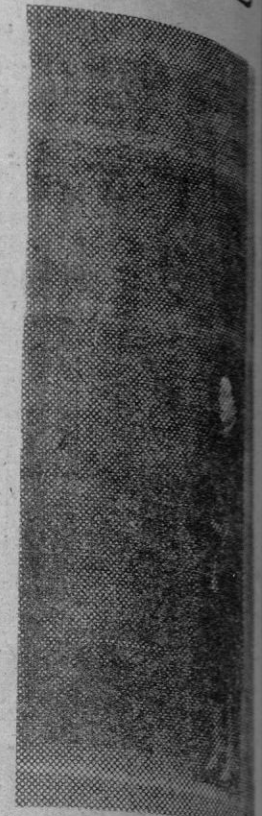
—Abrigo de confección, como tantos centenares, todos parecidos, todos con los mismos botones, todos cosidos con el mismo hilo. Esto

no prueba nada —dice Jaccoud—. En cuanto a la sangre, es la que me herí al caer escaleras abajo.

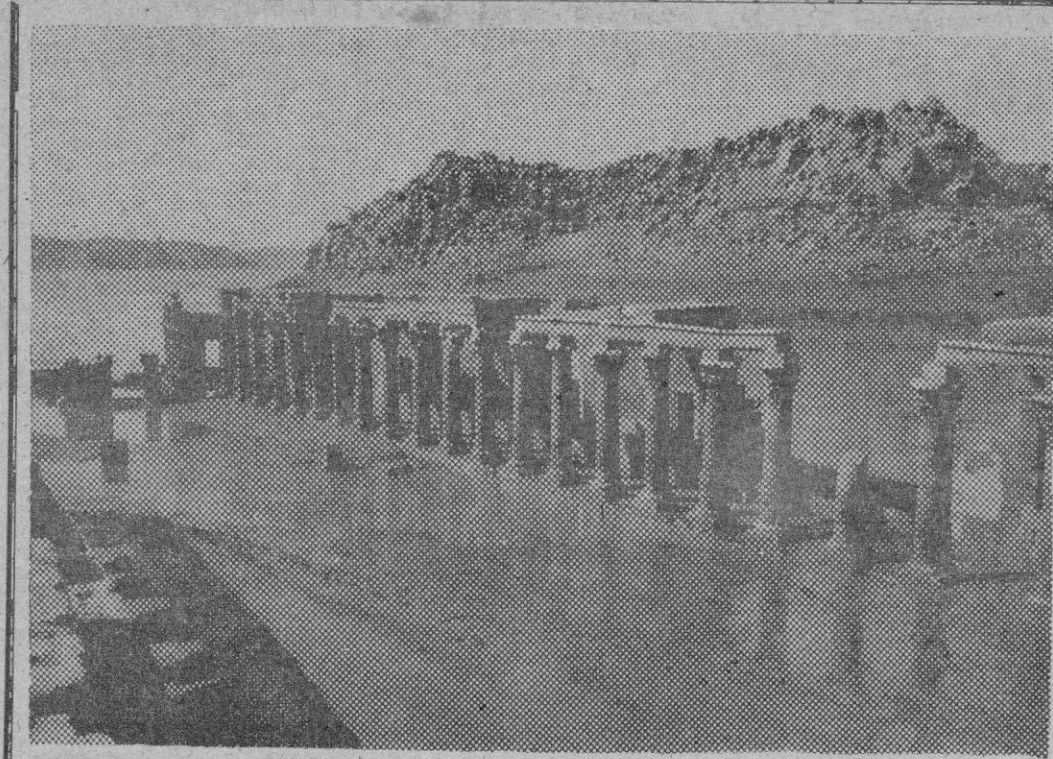
La misma justificación para el puñal marroquí, manchado de sangre, que se encuentra en una estantería de la biblioteca, podría ser cierto, además, pero Pierre Jaccoud pertenece al mismo cuerpo sanguíneo que Charles Zumbach. Esto no explica, por todo, por qué se han encontrado el puñal, huellas de viseras y contenido intestinal.

La bicicleta del decano del Colegio de Abogados cuenta, por otra parte, con una dinamo que funciona mal, puesto que el faro ilumina intermitentemente. Exactamente como la que montó el desconocido, en la noche del crimen, según pudo comprobarse a cincos de la víctima.

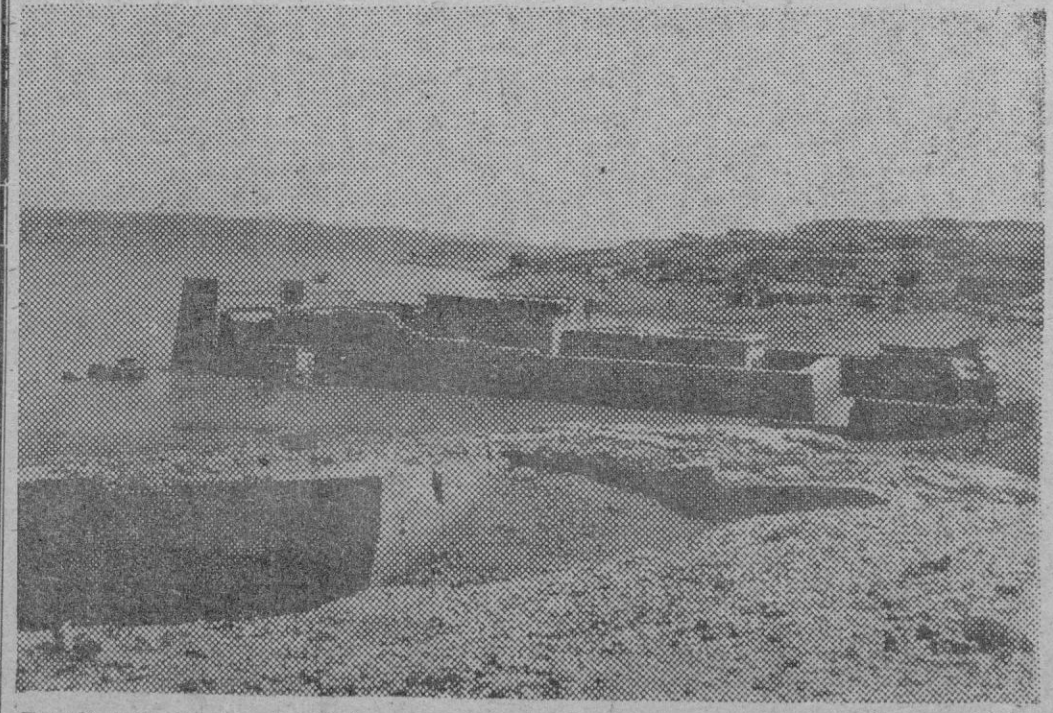
—Hay muchas personas que tienen bicicletas con dinamos idénticos. Continúa en la página trece.



La esposa de Jaccoud se refugia en el portal de su casa para no ser vista por los fotógrafos.

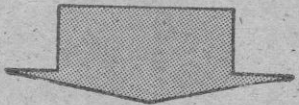


El conjunto de los templos de la isla de File es obra de varias dinastías faraónicas, entre las cuales se puede mencionar la XXX bajo el primer Nectanebo, hacia el año 360 A. C. Las obras se continuaron más tarde bajo los Tolomeos y se terminaron durante la ocupación romana, entre el I y el II siglos D. C. La isla estuvo dedicada al culto de Isis. En la foto parte de las grandes columnas de la isla de File durante un descenso de las aguas del Nilo. (Foto Unesco - Laurenza)



Templo greco-romano, el más importante, construido en la época de Augusto sobre un edificio de A. C. — (Foto Unesco - Mariani).

LOS TESOROS DE NUBIA

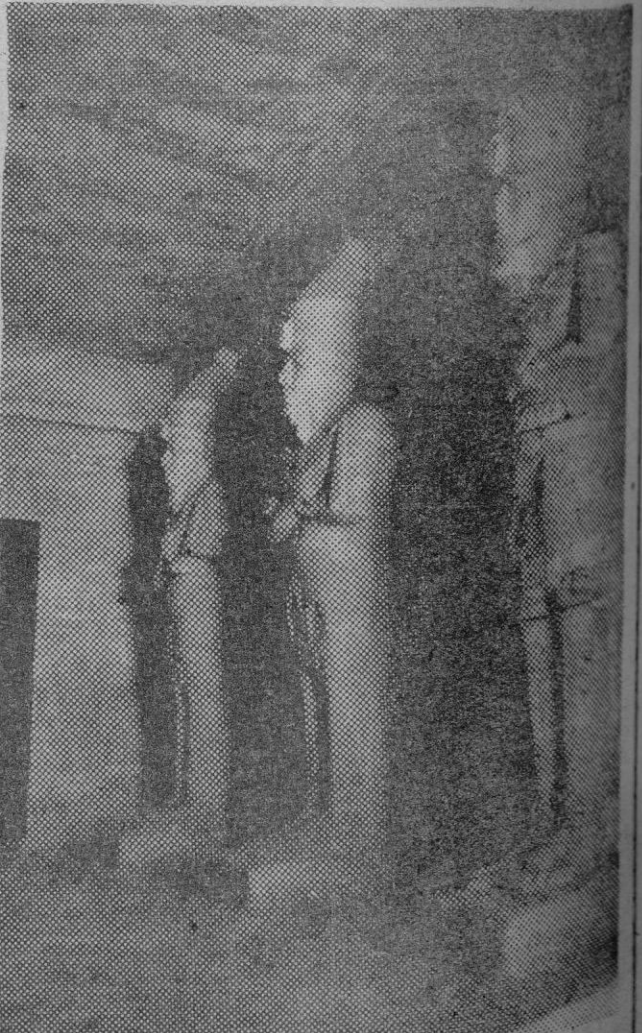


Al iniciarse en Egipto la construcción de la gran presa de Asuan, que regulará las aguas del río Nilo, se han puesto en peligro los tesoros de Nubia. La UNESCO ha hecho un llamamiento a todos los países del mundo pidiendo ayuda para poner a salvo esos tesoros. El director general de la UNESCO, Veronese, ha escrito:

«La construcción de la gran presa de Asuan iniciará una nueva etapa del progreso económico de Egipto, y permitirá dar el pan de cada día a millones de seres humanos. El pueblo del Nilo creó antaño una de las más altas civilizaciones de la historia. A las orillas de su río, erigió edificios de una belleza y magnificencia nunca superadas. Hoy, el inmenso lago que va a formarse con el nuevo embalse, amenaza sepultar para siempre alguno de esos monumentos ilustres».

Y explica Veronese que, de acuerdo con la República Árabe Unida y con el Gobierno del Sudán, va a tratarse de salvar las piedras milenarias.

Insertamos fotografías de algunos de los monumentos de Nubia, en peligro, y que a UNESCO intentará salvar, con la ayuda de todos los países del mundo. Estas fotografías han sido seleccionadas de un gran reportaje que publicará el «Correo de la Unesco» en su número de febrero.



Gran templo de Ramsés II. Obra colosal de la XIX dinastía, enteramente excavada en la roca. Cuatro colosales de veinte metros de altura representan, en la fachada, al Faraón Ramsés II (1290-1323 A. C.). La fachada se alza hasta 38 metros del suelo y se extiende horizontalmente a lo largo de 38 metros. El templo tiene una profundidad de 63 metros. En la foto tres de los colosales de la primera sala o Pronaos, que tiene ocho pilares osíriacos como éstos y se extiende a lo largo de 18 metros. — (Foto Unesco - Laurenza).